

Til brugeren

Driftsvejledning



geoTHERM eksklusiv

Varmepumpe med integreret
varmtvandsbeholder og ekstra kølefunktion

DK

Indholdsfortegnelse

1	Henvisninger vedrørende dokumentationen	4		
1.1	Overholdelse af øvrig dokumentation	4	4.10.3	Indstilling af temperaturgrænse for start af køledriften
1.2	Opbevaring af dokumentation	4	4.10.4	Aflæsning af middeludetemperatur ved start af køledriften
1.3	Anvendte symboler	4	4.10.5	Aflæsning af køledriftens status
1.4	Vejledningens gyldighed	4	4.11	Indstilling af varmtvandsdrift.....
1.5	CE-mærkning.....	4	4.11.1	Indstilling af driftstilstand til varmtvandsdrift.....
2	Sikkerhedsanvisninger	5	4.11.2	Indstilling af maksimal og minimal varmtvandstemperatur.....
2.1	Sikkerhedsanvisninger og advarsler	5	4.11.3	Aflæsning af den aktuelle varmtvandsbeholdertemperatur
2.1.1	Klassificering af advarsler	5	4.11.4	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
2.1.2	Opbygning af advarslerne.....	5	4.11.5	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
2.2	Anvendelse i overensstemmelse med formålet	5	4.12	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
2.3	Principielle sikkerhedsanvisninger	5	4.13	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3	Enhedens opbygning og funktioner	7	4.12	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3.1	Opbygning af varmepumpen.....	7	4.13	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3.2	Enhedens funktioner	8	4.13.1	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3.2.1	Funktionsprincip	8	4.13.2	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3.2.2	Automatiske beskyttelsesfunktioner.....	9	4.13.3	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3.2.3	Manuelt indstillelige funktioner.....	10	4.13.4	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3.3	Vejrkompenenserende energibalancestyling	10	4.14	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3.3.1	Energibalancestyling	11	4.15	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3.3.2	Styring efter indstillet fremløbstemperatur	11	4.16	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3.3.3	Fastværdistyring.....	11	4.17	Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift.....
3.3.4	Automatisk styring af varme- og køledrift	12	5	Afhjælpning af fejl
3.4	Driftstilstande for varmedrift og varmtvandsdrift.....	15	5.1	Fejltyper.....
3.4.1	Varmedrift	15	5.2	Læsning af fejlhukommelsen
3.4.2	Køledrift	15	5.3	Fejl med midlertidig advarselsmelding
3.4.3	Varmtvandsdrift	15	5.4	Fejl med midlertidig udkobling
3.5	Energisparetips.....	16	5.5	Fejl med permanent udkobling
3.5.1	Energibesparelse.....	16	5.6	Afhjælpning af fejl på egen hånd.....
3.5.2	Energibesparelse ved korrekt anvendelse af styringen	16	6	Rengøring og service
4	Betjening	17	6.1	Overholdelse af krav til opstillingsstedet.....
4.1	Lær at kende og betjene styringen	17	6.2	Rengøring og pleje af varmepumpen
4.2	Betjeningseksempel "Indstil ugedag"	18	6.3	Service af varmepumpen.....
4.3	Styringsmenuernes struktur	19	6.3.1	Kontrol af påfyldningstrykket på varmeanlægget
4.4	Kort oversigt over menurækkefølge	20	6.3.2	Kontrol af brinekredsens påfyldningsniveau og påfyldningstryk.....
4.5	Oversigt over indstillings- og udlæsningsmuligheder	21	7	Genbrug og bortskaffelse
4.6	Funktionsvisninger.....	23	7.1	Bortskaffelse af emballagen
4.7	Manuel indstilling af grunddata	24	7.2	Bortskaffelse af varmepumpen.....
4.8	Udlæsning af driftstilstand og advarselsmeldinger	25	7.3	Bortskaffelse af brine
4.9	Indstilling af varmedrift.....	26	7.4	Bortskaffelse af kølemiddel.....
4.9.1	Indstilling af driftstilstand for varmedrift.....	26	8	Garanti og kundeservice
4.9.2	Indstilling af beregnet rumtemperatur.....	27	8.1	Garanti.....
4.9.3	Indstilling af sænkningstemperatur	27	8.2	Kundeservice.....
4.9.4	Indstilling af tidsprogram til varmedrift.....	28		
4.10	Indstilling af køledrift.....	29		
4.10.1	Indstilling af driftstilstand til køledrift.....	29		
4.10.2	Indstilling af temperaturgrænse for frakobling af varmedriften.....	29		

9	Tekniske data	48
10	Fagordsfortegnelse	49
	Stikordsfortegnelse	51

1 Henvisninger vedrørende dokumentationen

1 Henvisninger vedrørende dokumentationen

De følgende anvisninger er en vejviser gennem den samlede dokumentation. I forbindelse med denne driftsvejledning gælder der også andre bilag.

Vi påtager os intet ansvar for skader, der opstår, fordi disse vejledninger ikke overholdes.

Varmepumperne geoTHERM eksklusiv fra Vaillant med integreret varmtvandsbeholder og ekstra kølefunktion betegnes generelt som varmepumpe i denne vejledning.

1.1 Overholdelse af øvrig dokumentation

- Følg altid alle de driftsvejledninger, der leveres med varme anlæggets andre komponenter, ved betjeningen.

1.2 Opbevaring af dokumentation

- Opbevar denne driftsvejledning og alle andre gyldige bilag sikkert, så de er til rådighed, når der er brug for dem.
- Giv bilagene til efterfølgeren i tilfælde af flytning eller salg.

1.3 Anvendte symboler

Nedenfor gives der forklaringer til de symboler, der anvendes i teksten. I denne vejledning anvendes desuden faretegn til markering af farer (→ **kap. 2.1.1**).



Symbol for en nyttig anvisning og informationer

- Symbol for en krævet aktivitet

1.4 Vejledningens gyldighed

Denne driftsvejledning gælder udelukkende for varmepumper med følgende artikelnumre:

Typebetegnelse	Artikelnummer
Brine-vand-varmepumper	
VWS 63/3	0010009076
VWS 83/3	0010009077
VWS 103/3	0010009078

1.1 Typebetegnelser og artikelnumre

- Varmepumpens 10-cifrede artikelnummer fremgår af mærkatet (→ **fig. 3.1, pos. 1**), der sidder i nederste højre hjørne af frontkabinettet. Den fremgår desuden også af serienummeret fra det 7. ciffer.

1.5 CE-mærkning

CE-mærkningen er dokumenteret i installationsvejledningen.





2 Sikkerhedsanvisninger

2.1 Sikkerhedsanvisninger og advarsler

- Ved betjening af varmepumpen geoTHERM skal de grundlæggende sikkerhedsanvisninger og advarsler, der eventuelt er nævnt før en handling, altid overholdes.

2.1.1 Klassificering af advarsler


Advarslerne er opdelt på følgende måde med faretegn og signalord, der angiver, hvor alvorlig den mulige fare er:

Faretegn	Signalord	Forklaring
	Fare!	Umiddelbar livsfare eller fare for alvorlige kvæstelser
	Fare!	Livsfare på grund af elektrisk stød
	Advarsel!	Fare for let personlig skade
	Forsigtig!	Risiko for materielle skader eller skader for miljøet

2.1 Faretegnenes og signalordenes betydning

2.1.2 Opbygning af advarslerne

Advarslerne identificeres med en skillestreg foroven og forneden. De er opbygget efter følgende grundprincip:

	<p>Signalord! Farens art og oprindelse! Forklaring til farens art og oprindelse. ➤ Foranstaltninger til eliminering af faren.</p>
---	--

2.2 Anvendelse i overensstemmelse med formålet

Varmepumperne geoTHERM eksklusiv fra Vaillant er konstrueret i henhold til den nyeste teknik og de anerkendte sikkerhedstekniske regler. Alligevel kan forkert eller ikke-bestemmelsesmæssig anvendelse medføre fare for kvæstelser og sågar livsfare for brugeren eller tredjemand samt skader på apparaterne og andre værdigenstande.

Varmepumpen er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med fysiske, sansemæssige eller åndelige handicap eller manglende erfaring og/eller manglende viden, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed eller giver dem anvisninger om brug af enheden.

Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden.

Varmepumperne geoTHERM fra Vaillant er udelukket beregnet til anvendelse i private hjem. Andre anvendelser, i særdeleshed kommercielle eller industrielle anvendelser, er ikke bestemmelsesmæssige.

Apparaterne er konstrueret til at være varmekilde for lukkede radiatorer og gulvvarmeanlæg, til køledrift samt til varmtvandsproduktion. Anden eller yderligere brug anses ikke for at være i overensstemmelse med formålet. Producenten/leverandøren hæfter ikke for skader, der opstår som et resultat heraf. Risikoen bæres alene af brugeren.

Til korrekt anvendelse hører også overholdelse af:

- drifts- og installationsvejledningen
- alle øvrige, medfølgende vejledninger
- vedligeholdelses- og servicebetingelserne.

Enhver anvendelse uden tilladelse er forbudt!

2.3 Principielle sikkerhedsanvisninger

Ved betjening af varmepumpen geoTHERM skal følgende sikkerhedsanvisninger og forskrifter overholdes:

- Lad en autoriseret vvs-installatør give Dem en grundig instruktion i betjening af varmepumpen.
- Læs denne driftsvejledning grundigt.
- Udfør kun opgaver, der er beskrevet i denne driftsvejledning.

Sikker anvendelse af varmepumpen

Installationen, eftersyn/service og reparation af varmepumpen må kun foretages af en autoriseret vvs-installatør. Denne skal overholde de gældende forskrifter, regler og direktiver.

Især arbejde på de elektriske dele og kølemiddelkredsen kræver særlige kvalifikationer.

Bortset fra ved service skal varmepumpen køre med lukket kabinet.

I modsat fald kan der under uheldige driftsbetingelser opstå livsfare, fare for personskader og fare for tingsskader.



2 Sikkerhedsanvisninger



Undgå eksplosioner og forbrændinger

Brinen ethanol er let antændelig i både flydende form og dampform. Der kan dannes eksplosionsfarlige blandinger af damp og luft.

- Holdes på afstand af varme, gnister, åben ild og varme overflader.
- Sørg for tilstrækkelig udluftning, hvis brine spildes ved et uheld.
- Undgå, at der dannes blandinger af damp og luft. Hold beholderen med brine lukket.
- Overhold sikkerhedsdatabladet, der leveres med brinen. Varmepumpens dele kan blive meget varme.
- Rør aldrig ved uisolerede rør i hele varme anlægget.
- Fjern aldrig kabinetdele.

Undgå ætsninger

Brinen ethanol og ethylenglykol er sundhedsskadelige.

- Undgå kontakt med hud og øjne.
- Brug handsker og beskyttelsesbriller.
- Undgå indånding og indtagelse.
- Overhold sikkerhedsdatabladet, der leveres med brinen.

Undgå forfrysninger

Varmepumpen leveres driftsklar med kølemidlet R 407 C påfyldt. Det er et klorfrit kølemiddel, der ikke skader jordens ozonlag. R 407 C er hverken brand- eller eksplosionsfarligt.

Udslip af kølemiddel kan medføre forfrysninger, hvis du rører ved udslipsstedet:

- Rør ikke ved nogen af varmepumpens komponenter i tilfælde af et kølemiddeludslip.
- Sørg for ikke at indånde dampe eller gasser, der strømmer ud af utætheder fra kølemiddelkredsen.
- Undgå, at kølemidlet kommer i kontakt med hud og øjne.
- Tilkald en læge, hvis kølemidlet er kommet i kontakt med hud eller øjne.

Undgå skader på grund af kondensvand

Varmefremløbstemperaturen må ikke indstilles til en for lav værdi i køledrift, da der ellers kan opstå kondens i varmepumpen, som løber ud under varmepumpen. Kølefunktionen er også tilstrækkelig ved en fremløbstemperatur på over 20 °C.

- Indstil ikke varmefremløbstemperaturen til en værdi, der er under 20 °C.

Undgå at komme til skade som følge af uprofessionelle ændringer

Ændringer på eller omkring varmepumpen må kun foretages af en vvs-installatør. Usagkyndige ændringer af varmepumpen og dens omgivelser kan medføre usikker drift og dermed også fare.

- Ødelæg eller fjern aldrig plomberinger og sikringer af komponenter. Kun vvs-installatører og fabrikskundeservicen er autoriserede til at ændre plomberede og sikrede komponenter.

Forbuddet mod ændringer gælder for følgende:

- varmepumpen,
- varmepumpens omgivelser,
- vand- og strømtilførsel.
- Foretag under ingen omstændigheder selv indgreb eller ændringer på varmepumpen eller andre dele af varme- og varmtvandsanlægget.
- Foretag ingen efterfølgende bygningsændringer, der medfører en reduktion af lokalets volumen eller en ændring af temperaturen på varmepumpens opstillingssted.

Undgå forurening af miljøet

Varmepumpen indeholder kølemidlet R 407 C. Kølemidlet må ikke komme ud i atmosfæren. R 407 C er iht. Kyoto-protokollen en fluoreret drivhusgas med GWP 1653 (GWP = Global Warming Potential). Hvis kølemidlet slipper ud i atmosfæren, har det en effekt, der er 1653 gange så kraftig som den naturlige drivhusgas CO₂.

Alt kølemidlet i varmepumpen skal aftappes i en dertil egnet beholder, før varmepumpen bortskaffes, hvorefter kølemidlet kan genbruges eller bortskaffes i overensstemmelse med de gældende forskrifter.

- Sørg for, at det kun er officielt certificerede teknikere med passende sikkerhedsudstyr, der udfører service og indgreb i kølemiddelkredsen.
- Kølemidlet i varmepumpen må kun genbruges og bortskaffes af certificerede teknikere og i overensstemmelse med de gældende forskrifter.

3 Enhedens opbygning og funktioner

3.1 Opbygning af varmepumpen

I varmepumpen geoTHERM eksklusiv er der integreret en varmtvandsbeholder på 175 liter. Varmepumperne geoTHERM eksklusiv fra Vaillant er udstyret med en ekstra kølefunktion for at sørge for et behageligt køligt indeklima i hjemmet i sommerdrift, når udetemperaturerne er høje.

Varmepumpens vejrkompenenserende energibalcestyring kan styre følgende af varmeanlæggets kredse:

- en varmekreds,
- en indirekte opvarmet varmtvandsbeholder,
- en varmtvandscirkulationspumpe,
- en bufferkreds.

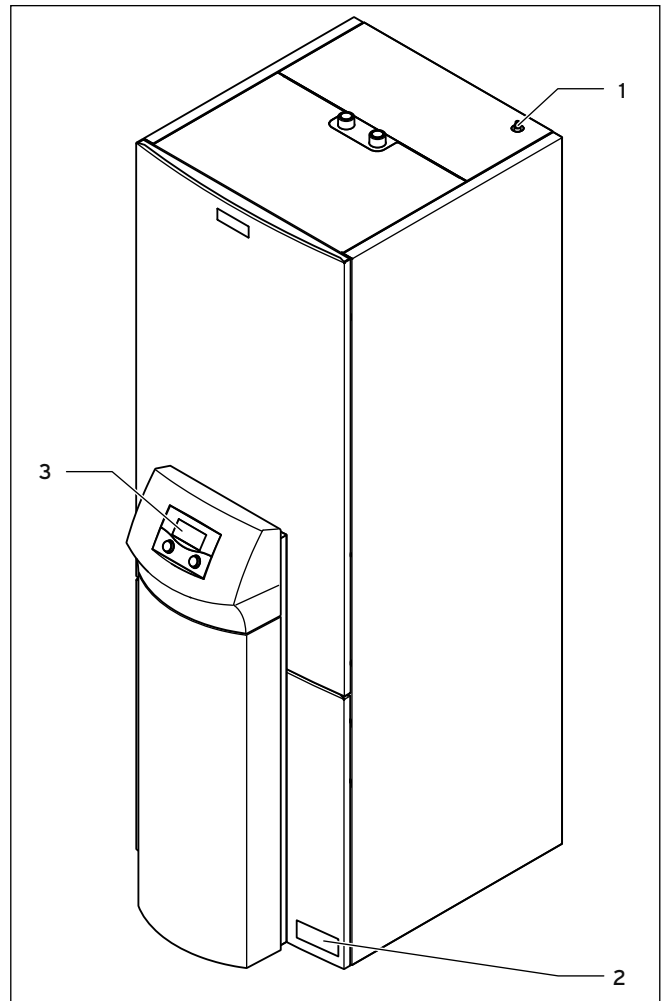
Ved hjælp af en bufferkreds kan systemet udvides med op til 6 ekstra blandekredsmoduler VR 60 (tilbehør) med hver 2 blandekredse.

Vvs-installatøren indstiller blandekredsene via styringen på varmepumpens betjeningskonsol. Betjeningen kan gøres mere komfortabel ved at tilslutte fjernbetjeninger VR 90 til de første 8 varmekredse.

Varmepumpen er udstyret med ekstra elopvarmning, der kan anvendes:

- til at understøtte opvarmnings- og varmtvandsdriften, hvis varmekilden ikke leverer tilstrækkeligt meget varmeenergi.
- til nøddrift i tilfælde af fejl med permanent udkobling der varmepumpen.
- til at opretholde nødfrostbeskyttelsesfunktionen i forbindelse med sådanne fejl.

Den ekstra el-opvarmning kan anvendes til varmedrift og/eller til varmtvandsproduktion. Vvs-installatøren kan indstille styringen, så den i de nævnte tilfælde aktiveres automatisk separat til varmedrift eller varmtvandsproduktion (understøttende) eller kun aktiveres automatisk i nøddrift og til nødfrostbeskyttelse.



3.1 Set forfra

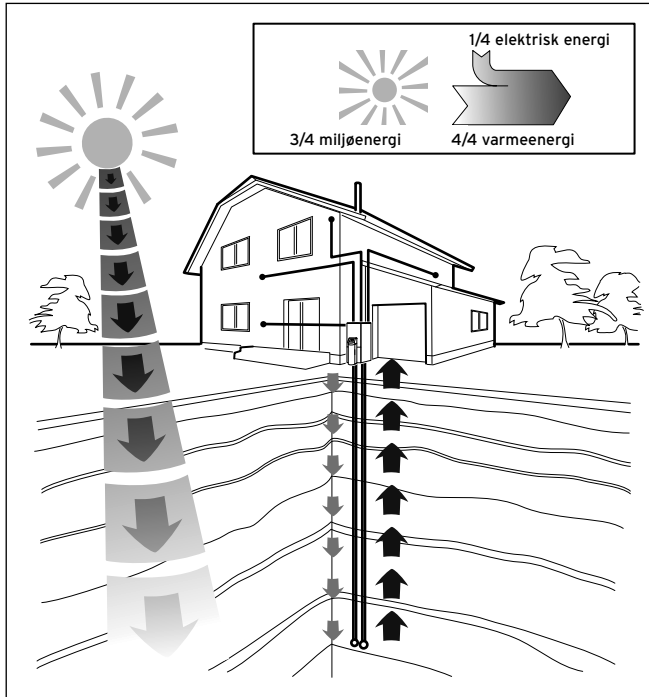
Forklaring

- 1 Udluftning varmeanlæggets fremløb til varmtvandsbeholderen
- 2 Mærkat med typebetegnelse for varmepumpen
- 3 Betjeningskonsol

3 Enhedens opbygning og funktioner

3.2 Enhedens funktioner

3.2.1 Funktionsprincip



3.2 Udnyttelse af jordvarme som varmekilde

Varmepumpeanlæg arbejder efter det samme princip som køleskabe. Varmeenergi overføres fra et medium med højere temperatur til et medium med lavere temperatur og fjernes derved fra omgivelserne.

Varmepumpeanlæg består af separate kredsløb, hvor væske eller gas transporterer varmeenergi fra varmekilden til varmeanlægget. Da disse kredsløb arbejder med forskellige medier (brine, kølemiddel og kedelvand), er de koblet sammen via varmevekslere. Overførslen af varmeenergien finder sted i varmevekslerne.

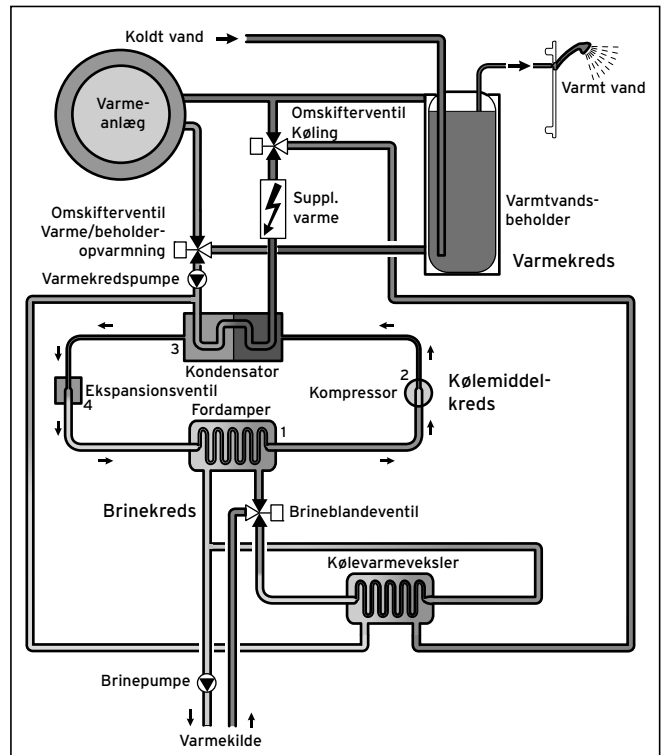
Varmepumpen geoTHERM eksklusiv fra Vaillant anvender jordvarme som varmekilde.

Du behøver ikke have kendskab til de følgende informationer for at betjene varmepumpen. Men hvis du er interesseret, er kølemiddelkredsens funktion beskrevet detaljeret i det følgende afsnit.

Systemet består af adskilte kredsløb, som er koblet sammen ved hjælp af varmevekslere. Disse kredsløb er:

- Brinekredsen, hvor varmeenergi fra varmekilden transporteres over til kølemiddelkredsen.
- Kølemiddelkredsen, hvor varmeenergi, der er udvundet ved fordampning, komprimering, kondensering og ekspansion, afgives til varmekredsen.

- Varmekredsen, hvor der sker opvarmning og varmtvandsproduktion i varmtvandsbeholderen.



3.3 Varmepumpens funktion

Kølemiddelkredsen er forbundet med varmekilden via fordamperen (1) og optager varmeenergien derfra. Derved ændres kølemidlets aggregattilstand, det fordamper. Kølemiddelkredsen er via kondensatoren (3) forbundet med det varmeanlægget, som den afgiver varmeenergien til igen. Derved bliver kølemidlet igen flydende, det kondenserer. Da varmeenergi kun kan overføres fra et medium med en højere temperatur til et medium med en lavere temperatur, skal kølemidlet i fordamperen have en lavere temperatur end varmekilden. Derimod skal temperaturen på kølemidlet i kondensatoren være højere end temperaturen på kedelvandet for at kunne afgive varmeenergien til det.

Disse forskellige temperaturer genereres i kølemiddelkredsen ved hjælp af en kompressor (2) og en ekspansionsventil (4), der sidder mellem fordamperen og kondensatoren. Kølemidlet strømmer i dampform fra fordamperen ind i kompressoren, hvor det komprimeres. Derved stiger kølemiddeldampens tryk og temperatur kraftigt. Efter denne proces strømmer kølemidlet gennem kondensatoren, hvor det afgiver sin varmeenergi ved kondensation til kedelvandet. Kølemidlet strømmer så som væske ind i ekspansionsventilen, hvor dets tryk og temperatur reduceres betydeligt. Denne temperatur er nu lavere end for brinen, der strømmer gennem fordamperen. Derefter kan kølemidlet optage ny varmeenergi i fordamperen, hvorved det igen fordamper og strømmer hen i kompressoren. Kredsløbet starter forfra.

Ved behov kan den ekstra elopvarmning tilkobles via den integrerede styring. Effekten af den ekstra elopvarmning kan reduceres trinvist afhængigt af tilslutningen.

Fordamperen, brinepumpen, rørledningerne i brinekredsen og kølemiddelkredsens dele er isoleret mod kulde inde i varmepumpen, så der ikke kan opstå kondens. Skulle der alligevel opstå lidt kondens, opsamles det i kondensbeholderen. Kondensbeholderen befinder sig indvendigt i varmepumpens nederste del. På grund af varmeudviklingen inde i varmepumpen fordamper den opståede kondens i kondensbeholderen. Små mængder kondens kan blive ledt væk under varmepumpen. En lille mængde kondens er derfor ingen fejl ved varmepumpen.

Varmepumperne geoTHERM eksklusiv fra Vaillant er udstyret med en ekstra kølefunktion for at sørge for et behageligt køligt indeklima i hjemmet i sommerdrift, når udetemperaturerne er høje. Til det formål er yderligere komponenter i varmepumpehydraulikken nødvendige. En ekstra kølevarmeveksler, en yderligere blandeventil og en ekstra skifteventil. Til varmepumper med kølefunktion fra Vaillant anvendes princippet "passiv" køling, hvor der uden kompressordrift og dermed uden drift af kølemiddelkredsen transporteres varmeenergi fra rummene og ned i jorden, f.eks. via et gulvvarmeanlæg. Det kedelvand, som er koldere end rumtemperaturen i fremløbet, optager varmeenergi fra rummene og transporteres via varmekredspumpen til kølevarmeveksleren. Brinepumpen transporterer også den koldere brine fra jorden til brinekredsens varmeveksler, som fungerer efter modstrømsprincippet. På den måde afgiver det varmere varmeanlægsreturløb varmeenergi til den koldere brinekreds, så brinen opvarmes nogle grader og ledes ned i jorden igen. Det afkølede varmeanlægsfremløb cirkulerer igen gennem gulvopvarmningens kredsløb, hvor vandet igen kan optage varmeenergi fra omgivelserne. Kredsløbet starter forfra.

Varmepumpen kan indstilles, så bestemte varmekredse (f.eks. badeværelse) udelukkes fra kølefunktionen i forbindelse med installationen ved at montere såkaldte afspæringsventiler, som aktiveres af varmepumpen. Få informationer af vvs-installatøren.

3.2.2 Automatiske beskyttelsesfunktioner

Varmepumpen er udstyret med mange automatiske beskyttelsesfunktioner i automatisk drift for at sikre fejlfri drift:

Frostbeskyttelsesfunktioner

Varmepumpen er udstyret med 2 frostbeskyttelsesfunktioner. I normal drift sikrer varmepumpen standardfrostbeskyttelse af systemet. Hvis varmepumpen slukkes permanent som følge af en fejl, sikrer den ekstra elopvarmning nødfrostbeskyttelsen og giver om nødvendigt mulighed for nøddrift.

Standardfrostbeskyttelse af varmeanlægget

Denne funktion sikrer, at varmeanlægget er frostbeskyttet i alle driftstilstande.

Falder udetemperaturen til under en værdi på 3 °C, fastsættes den indstillede sænkningstemperatur automatisk for hver varmekreds.

Standardfrostbeskyttelse af varmtvandsbeholderen

Denne funktion forhindrer, at den/de tilsluttede varmtvandsbeholder/-e fryser til.

Funktionen aktiveres automatisk, når varmtvandsbeholderens temperatur falder til under 10 °C. Beholderen/holderne opvarmes da til 15 °C. Denne funktion er også aktivret i driftstilstanden "FRA" og "Auto", uafhængigt af tidsprogrammerne.

Nødfrostbeskyttelsesfunktion

Nødfrostbeskyttelsesfunktionen aktiverer automatisk den ekstra el-opvarmning, hvis varmepumpen svigter, afhængigt af indstillingen for varmedriften og/eller varmtvandsdriften.

Kontrol af de eksterne følere

Denne funktion kontrollerer løbende på grundlag af det styringskema, der blev valgt ved idriftsættelsen, om de gemte følere er installeret og funktionsdygtige.

Sikring mod mangel på kedelvand

Denne funktion overvåger kedelvandtrykket konstant for at forhindre en mulig mangel på kedelvand. En analog trykføler slukker for varmepumpen, når vandtrykket ligger under 0,5 bar. Den tænder for varmepumpen igen, når vandtrykket er over 0,7 bar.

Pumpe- og ventilblokeringsbeskyttelse


Denne funktion forhindrer, at en cirkulationspumpe og alle omskifterventiler sidder fast. Det gøres ved at tænde de pumper og ventiler, som ikke har kørt i 24 timer, i ca. 20 sek. efter hinanden en gang om dagen.

Brinemangel-sikring

Denne funktion overvåger konstant brinetrykket for at forhindre mulig brinemangel.

En analog trykføler slukker for varmepumpen, når brinetrykket falder én gang til under 0,2 bar. I fejlhukommelses vises fejl 91, indtil årsagen til fejlen er afhjulpet.

Varmepumpen tændes automatisk igen, når brinetrykket stiger til over 0,4 bar, og fejllampen slukkes.

Hvis brinetrykket falder til under 0,6 bar i mere end et minut, vises der en advarselmelding i menu  1.

3 Enhedens opbygning og funktioner

Beskyttelseskobling i gulvet i alle varmeanlæg uden bufferbeholder

Denne funktion beskytter gulve mod overophedning (f.eks. vigtigt for trægulve). Hvis den opvarmningsfremløbstemperatur, der måles i gulvvarmekredsen, i en periode af over 15 min. konstant er over en værdi, der kan indstilles af vvs-installatøren, slukkes varmepumpen med fejlmelding 72. Når varmefremløbstemperaturen igen er under denne værdi, og fejlen er blevet nulstillet af vvs-installatøren, kobler varmepumpen til igen.

Faseovervågning af strømforsyningen

Denne funktion kontrollerer løbende rækkefølge og eksistens af 400 V-strømforsyningens faser (højre fase). Hvis rækkefølgen ikke er korrekt, eller hvis en fase svigter, sker der en frakobling af varmepumpen for at undgå beskadigelse af kompressoren.

Frostbeskyttelsesfunktion

Denne funktion forhindrer, at fordampere fryser til, når varmekilden kommer under en bestemt temperatur. Varmekildens udgangstemperatur måles konstant. Hvis varmekildens udgangstemperatur falder til under en bestemt værdi, slukkes kompressoren med fejlmelding 20 eller 21 midlertidigt. Hvis disse fejl opstår tre gange i træk, sker der en permanent udkobling, eller går varmepumpen over i nøddrift, hvis den integrerede ekstra el-opvarmning er frakoblet til dette.

3.2.3 Manuelt indstillelige funktioner

Desuden har du adgang til funktioner, der kan indstilles manuelt (→ **kap. 4.13**). Med disse funktioner kan du sætte den automatiske drift midlertidig ud af kraft og styre driften manuelt eller tilpasse den til dine behov:

Tidsprogram

Med denne funktion kan du fastlægge op til 3 tidsprogrammer pr. dag eller pr. blok af dage for varmedriften (for hver varmekreds), varmtvandsdriften og cirkulationen.

Ferieprogrammer

Med denne funktion kan du fastlægge to ferietidsrum ved at angive dato og sænkningstemperatur med en egen indstillet temperatur for varmedriften.

Partyfunktion

Med denne funktion kan du forsætte opvarmningen og varmtvandsproduktionen med de indstillede temperaturværdier ud over det næste sænkningstidspunkt.

Sparefunktion

Med denne funktion kan du straks sænke den indstillede fremløbstemperatur i et indstilleligt tidsrum.

Beholderopvarmning en enkelt gang

Med denne funktion kan du opvarme varmtvandsbeholderen én gang uafhængigt af det aktiverede tidsprogram.

Manuel kølefunktion

Denne funktion gør det muligt at indstille anlægget til permanent køling af rummene i sommerdrift for et programmerbart antal dage (0 - 99). Du kan til enhver tid aktivere og deaktivere disse funktioner.

I manuel køle drift anvendes varmepumpen permanent til køling. Styringen af den automatiske kølefunktion sættes derved ud af kraft.

Udtørring

Med denne funktion kan du tørre støbte gulve ved hjælp af opvarmning. Installationen skal foretages af en vvs-installatør.

Legionellabeskyt

Med denne funktion kan du slå bakterier i varmtvandsbeholderen og i rørløsningsrør ihjel. Installationen skal foretages af en vvs-installatør.

Fjernservice

Med denne funktion kan vvs-installatør diagnosticere og indstille styringen via vrDIALOG eller vrnetDIALOG.

3.3 Vejrkomenserende energibalancestyling

Varmepumpen er udstyret med en vejrkomenserende energibalancestyling, der afhængigt af styringstypen stiller opvarmning og varmtvandsdrift til rådighed og styrer opvarmning og varmtvandsdrift i automatisk drift.

Styringen sørger for en højere varmeydelse, når udetemperaturen er lav. Når udetemperaturen er højere, sænker styringen varmeydelsen. Udetemperaturen måles af en separat føler, der er monteret ude i det fri, hvorefter denne temperatur ledes hen til styringen.

Rumtemperaturen er kun afhængig af dine indstillinger.

Påvirkninger fra udetemperaturen udlignes.

Varmtvandsproduktionen påvirkes ikke af den vejrkomenserende styring.

Vvs-installatøren indstiller varmepumpens styring efter et skema, der passer til dit varmeanlæg. Afhængigt af det indstillede styringsskema kører styringen med energibalancestyling eller styring af den indstillede fremløbstemperatur. Styringen kører med energibalancestyling, hvis anlægget ikke har en kedelvandsbufferbeholder. Styringen kører med styring af den indstillede fremløbstemperatur, hvis anlægget har en kedelvandsbufferbeholder.

3.3.1 Energibalancestyring

Energibalancestyringen kan kun anvendes i varmeanlæg uden kedelvandsbufferbeholder. For at opnå en økonomisk og fejlfri drift af en varmepumpe er det vigtigt at styre kompressorens start. Kompressoren starter på det tidspunkt, hvor belastningen er størst. Ved hjælp af energibalancestyringen kan antallet af gange, varmepumpen starter, minimeres uden at give afkald på et behageligt indeklima. Ligesom ved andre vejrkompenserende styringer registreres udetemperaturen, og styringen bestemmer på den baggrund kedelvandets indstillede fremløbstemperatur ved hjælp af en varmekurve. Energiebalanceberegningen sker på baggrund af denne nominelle fremløbstemperatur og den faktiske fremløbstemperatur, idet differencen mellem disse måles og opdateres hvert minut:

Ved et bestemt varmeunderskud starter varmepumpen og kobler først fra igen, når den tilførte varmemængde er lig med varmeunderskuddet. Jo større en negativ talværdi vvs-installatøren har indstillet for kompressorens start, jo større er de intervaller, hvor kompressoren kører eller står stille.

3.3.2 Styling efter indstillet fremløbstemperatur

Styringen efter den indstillede fremløbstemperatur anvendes kun i varmeanlæg med kedelvandsbufferbeholder. Ligesom ved andre vejrkompenserende styringer registreres udetemperaturen, og styringen bestemmer på den baggrund den nominelle fremløbstemperatur ved hjælp af en varmekurve. Kedelvandsbufferbeholderen styres afhængigt af den indstillede fremløbstemperatur. Varmepumpen kører, når bufferbeholderens hovedtemperaturføler VF1 måler en temperatur, der er mindre end den indstillede fremløbstemperatur. Den kører, indtil bufferbeholderens bundtemperaturføler RF1 har nået den indstillede fremløbstemperatur plus 2 K. En temperaturdifference på f.eks. 2 K (Kelvin = temperaturenhed) svarer til en temperaturdifference på 2 °C.

I tilslutning til opvarmning af varmtvandsbeholderen opvarmes bufferbeholderen også, når den temperatur, som hovedtemperaturføler VF1 måler, er mindre end 2 K højere end den indstillede fremløbstemperatur (efteropvarmning i god tid).

I varmeanlæg af denne type sørger kedelvandsbufferbeholderen først og fremmest for at udligne et varmeunderskud. Dernæst udligner varmepumpen varmeunderskuddet i bufferbeholderens kedelvand. På den måde undgås det, at kompressoren skal starte ofte, hvilket udgør den største belastning (→ **kap. 3.3.1**). Udligningen sker over et bestemt tidsinterval umiddelbart efter, at varmeunderskuddet er opstået, uafhængigt af dets stigning.

3.3.3 Fastværdistyring

Styringen gør det muligt, at fastlægge en fast indstillet fremløbstemperatur. Denne styring indstilles kun i et begrænset tidsrum og anvendes f.eks. til den manuelt indstillelige funktion "Tørring". Styringen regulerer varmedriftens indstillede fremløbstemperatur ud fra den indstillede værdi og uafhængigt af udetemperaturen. Denne styring medfører, at kompressoren starter ofte, og den er energikrævende. Installationen skal foretages af en vvs-installatør.

3 Enhedens opbygning og funktioner

3.3.4 Automatisk styring af varme- og køle drift

Den automatiske kølestyring udføres kun i varmeanlæg uden kedelvandsbufferbeholder. Styringen kobler varmepumpen fri til opvarmning eller køling afhængigt af udetemperaturen. Her betragtes den aktuelle AT til varmedriften, mens udetemperaturens middelværdi for 24 timer er relevant under kølefunktionen. Her gælder de betingelser, der beskrives i det følgende.

Opvarmning:

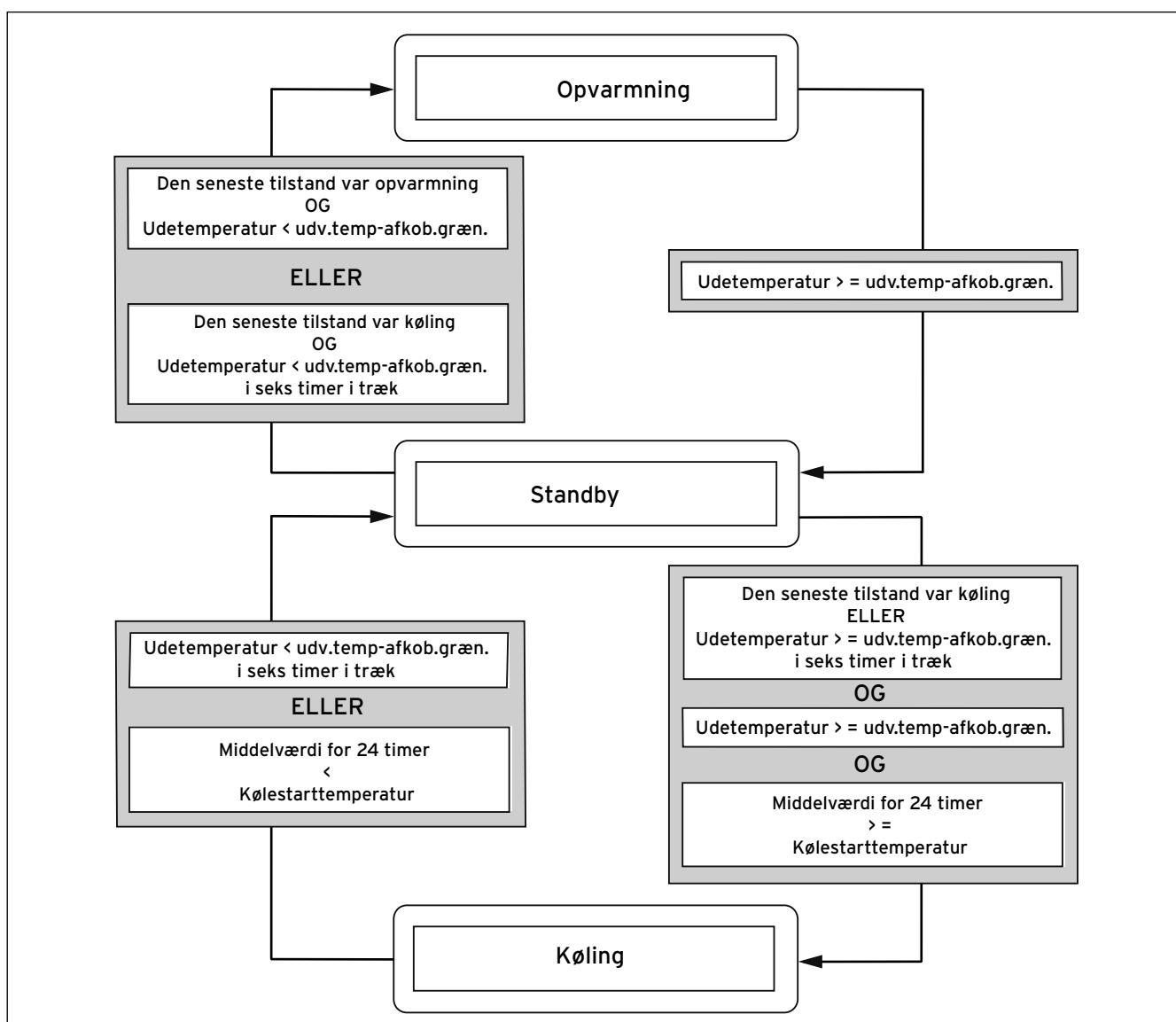
Varmedriften frigives ved en udetemperatur under den indstillelige udetemperaturafkoblingsgrænse (udv.temp-afkob.græn.).

Standby:

Varmepumpen forbliver i standby, hvis varme- og kølebetingelser ikke er opfyldt eller i overgangstiderne fra opvarmning til køling hhv. fra køling til opvarmning.

Køling:

Er den aktuelle AT højere end den indstillede udv.temp.-afkob.græn., og er middelværdien for den AT større end den indstillede kølestartgrænse, skifter varmepumpen til køle drift.



3.4 Overgangsskema

For at undgå et direkte, energetisk ikke fornuftigt skift mellem opvarmning og køling gennemføres overgangen altid via en mellemliggende standby-tid.

Til overgangen:

Opvarmning ⇒ standby ⇒ køling

er standby-tiden mindst seks timer. I denne standby-tid skal betingelserne for opvarmning (= AT er kontinuerlig under den indstilbare udv.temp.-afkob.grænse) ikke være givet.

Til overgangen:

Køling ⇒ standby ⇒ opvarmning

skal varmebetingelserne være kontinuerligt givet i seks timer. Herefter kommer en standby-tid på mindst seks timer, i denne tid skal betingelserne for opvarmning ligeledes være opfyldt kontinuerligt, før der skiftes til varmedrift. Hermed opstår de samlede overgangsbetingelser for de forklarede overgange:

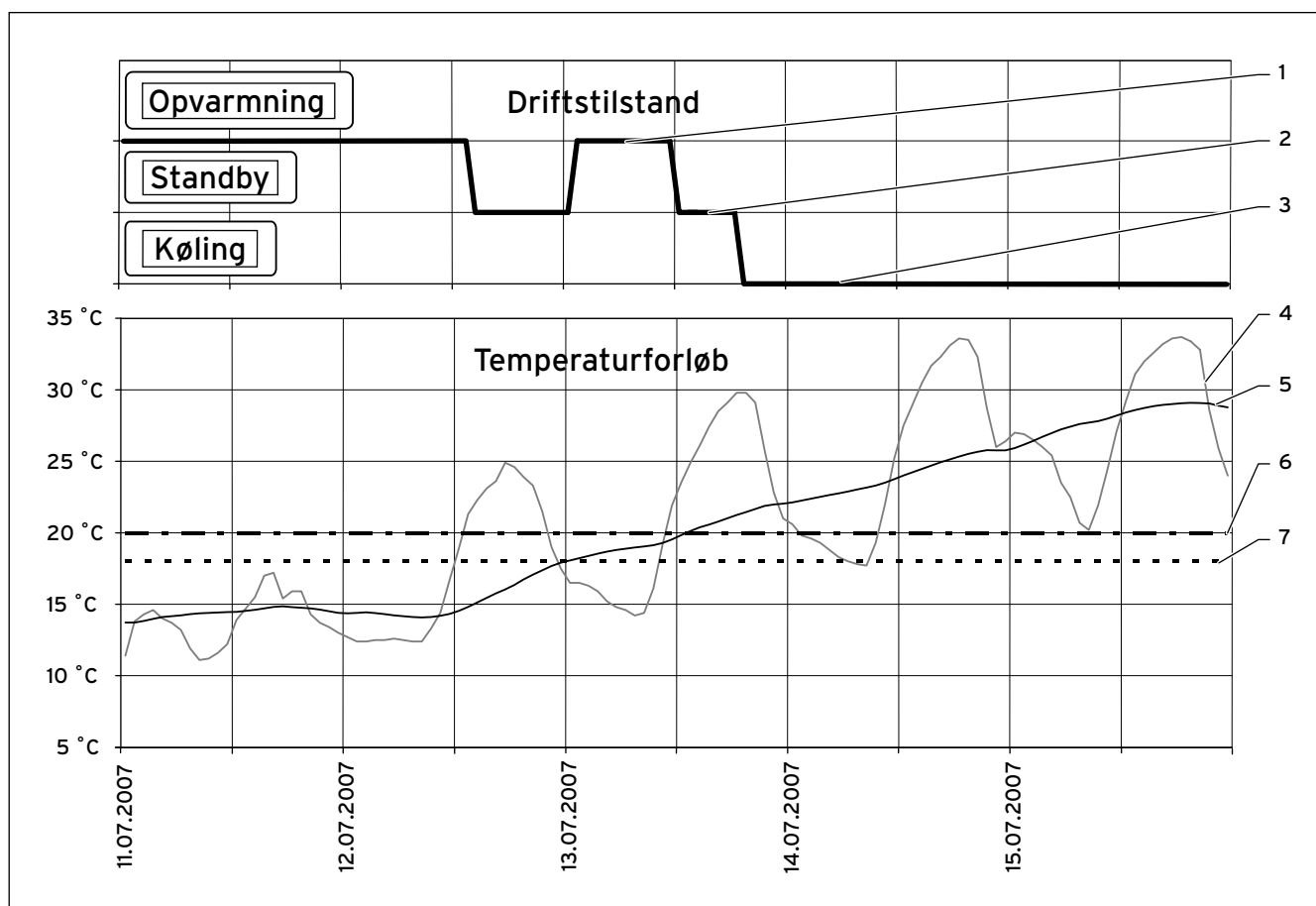
Til overgangene:

Opvarmning ⇒ standby ⇒ opvarmning

Køling ⇒ standby ⇒ køling

tages der ikke højde for de mindste tider for den udv. temperaturværdi i forhold til den udv.temp.-afkob.græn.

3 Enhedens opbygning og funktioner



3.5 Eksempel på en udetemperaturafhængig omkobling mellem opvarmning og køling

Forklaring

- 1 Driftstilstand - opvarmning
- 2 Driftstilstand - standby
- 3 Driftstilstand - køling
- 4 Udetemperatur
- 5 Middelværdi for 24 timer
- 6 Kølestartgrænse
- 7 Udetemperaturafkoblingsgrænse

3.4 Driftstilstande for varmedrift og varmtvandsdrift

Med driftstilstandene bestemmer du, hvordan dit varmeanlæg og din varmtvandsproduktion skal styres.

Fra fabrikens side er driftstilstandene til opvarmnings- og varmtvandsdrift indstillet til "Auto" (→ **kap. 3.4.1 og 3.4.2**). I driftstilstanden "Auto" skifter varmepumperne geoTHERM eksklusiv med automatisk kølefunktion afhængigt af udetemperaturen automatisk mellem driftstilstandene "Opvarmning", "Standby" og "Køling", idet der tages hensyn til tidsprogrammerne (→ **kap. 3.3.4**)

Du kan deaktivere den automatiske styring for hver enkelt driftsfunktion ved at ændre driftstilstanden permanent eller midlertidigt ved hjælp af de manuelt Indstillelige funktioner.

Vvs-installatøren tilpassede varmepumpen til dine behov ved idriftsættelsen. Det gjorde han ved at indstille alle driftsparametrene til bestemte værdier, så varmepumpen kan arbejde optimalt. Med de indstillingsmuligheder, der er beskrevet i det følgende, kan du indstille og tilpasse dit anlægs opvarmnings- og varmtvandsdrift efter dine individuelle ønsker.

3.4.1 Varmedrift

Styringen stiller følgende driftstilstande til rådighed for varmedriften i hver enkelt varmekreds (→ **kap. 4.9.1, menu 3**).

Auto

Driften af varmekredsen skifter efter et indstilleligt tidsprogram mellem driftstilstanden "Opvarmning" og "Sænkning".

Eco

Driften af varmekredsen skifter efter et indstilleligt tidsprogram mellem driftstilstanden "Opvarmning" og "Fra". Der ved frakobles varmekredsen i sænkningstiden, såfremt frostbeskyttelsesfunktionen (afhængig af udetemperaturen) ikke aktiveres.

Opvarmning

Varmekredsen indstilles til sænkningstemperaturen uafhængigt af et indstilleligt tidsprogram.

Sænkning

Varmekredsen indstilles til sænkningstemperaturen uafhængigt af et indstilleligt tidsprogram.

Fra

Varmekredsen er frakoblet, når frostbeskyttelsesfunktionen (afhængig af udetemperaturen) ikke er aktiveret.

Fabriksindstilling: Auto

3.4.2 Køle drift

Styringen stiller følgende driftstilstande til rådighed for køle drift i hver enkelt varmekreds (→ **kap. 4.10.1, menu 3**).

Auto

Driften af varmekredsen skifter efter et indstilleligt tidsprogram mellem driftstilstanden "Køling" og "Fra".

Køling

Varmekredsen indstilles til køle driftens fremløbstemperatur uafhængigt af et fastsat tidsprogram (skal indstilles af vvs-installatøren).

Fra

Varmekredsen er slukket.

Fabriksindstilling: Auto

3.4.3 Varmtvandsdrift

Styringen stiller følgende driftstilstande til rådighed for varmtvandsdriften af tilsluttede varmtvandsbeholdere og den eventuelt ekstra cirkulationskreds (→ **kap. 4.11.1, menu 4**).

Auto

Varmtvandsproduktion og cirkulationspumpe aktiveres efter tidsprogrammer, der kan indstilles separat.

Til

Konstant varmtvandsproduktion. Cirkulationspumpen kører konstant.

Fra

Ingen varmtvandsproduktion. Frostbeskyttelsesfunktionen er aktiveret.

Fabriksindstilling: Auto

3 Enhedens opbygning og funktioner

3.5 Energisparetips

Nedenstående følger vigtige tips til en energi- og omkostningsbesparende drift af varmepumpen.

3.5.1 Energibesparelse



Generelt kan du spare energi ved at:

- udlufte rigtigt:
Lad ikke vinduer og døre stå åbne, men åbn vinduerne godt 3 - 4 gange dagligt i 15 minutter, og skru ned på termostatventilerne eller rumtemperaturstyringen under udluftningen.
- Anvend et ventilationsanlæg med varmegenvinding.
Med et ventilationsanlæg med varmegenvinding sikres altid et optimalt luftskifte i bygningen (for at lufte ud er det derfor ikke nødvendigt at åbne vinduerne). Luftmængden kan evt. tilpasses til de individuelle krav via ventilationssystemets fjernbetjening.
- Kontrollér, om vinduer og døre slutter tæt, og hold skodder og persiener lukket om natten, så der går så lidt varme til spilde som muligt.
- Hvis der er installeret en fjernbetjening VR 90 som tilbehør, bør denne styring ikke spærres af møbler osv., da den skal kunne registrere den cirkulerende rumluft uhindret.
- Brug vand med omtanke, tag f.eks. brusebad i stedet for karbad, skift straks pakning, hvis vandhanen drypper.




3.5.2 Energibesparelse ved korrekt anvendelse af styringen

Du kan opnå flere mulige besparelser ved at styre varmepumpen rigtigt.

Med styringen af varmepumpen kan du opnå besparelser på følgende måder:

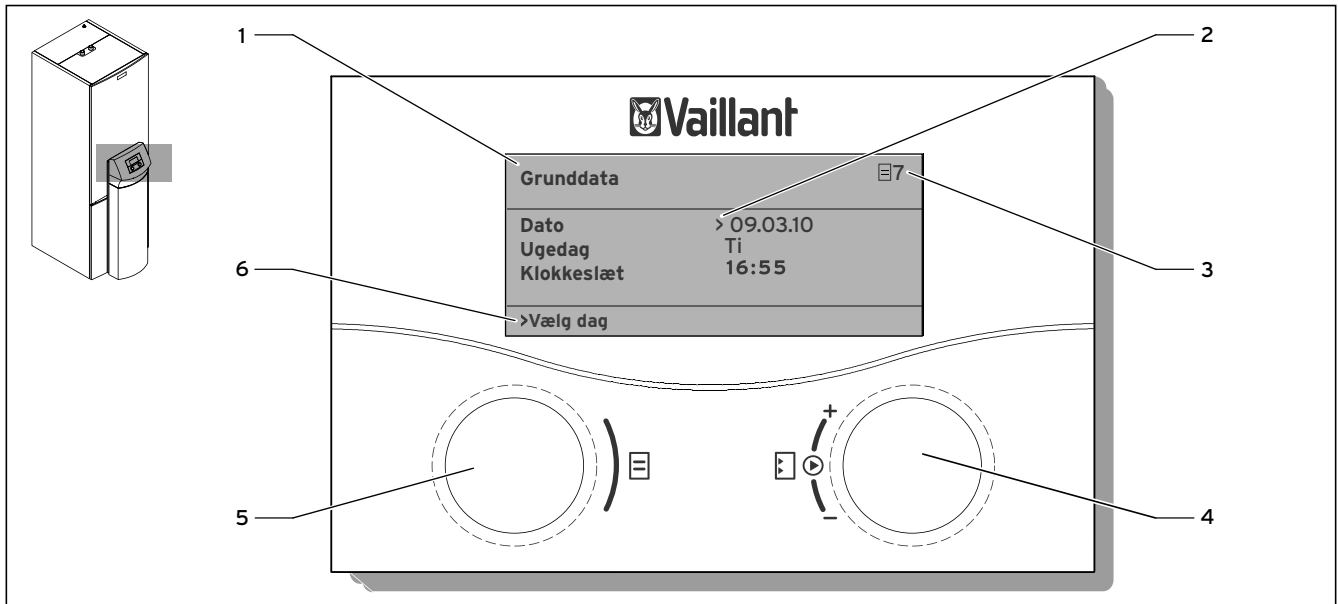
- Vælg den rigtige opvarmningsfremløbstemperatur:
Din varmepumpe regulerer opvarmningsfremløbstemperaturen afhængigt af den ønskede rumtemperatur, som du har indstillet. Vælg derfor en indstillet rumtemperatur, der lige netop er nok, til at du synes, at det er behageligt. Eksempelvis 20 °C. Hver eneste grad ekstra medfører et øget strømforbrug på ca. 6% om året (→ **kap. 4.9.2, menu**  **2**).
- Det er vvs-installatøren der indstiller den rigtige varmekurve for gulvvarmeanlæg. Varmekurver < 0,4 er beregnet til gulvvarmeanlæg.
- Vælg en passende indstilling af varmtvandstemperaturen (→ **kap. 4.11.2 menu**  **4**):
Opvarm kun det varme vand til en temperatur, som er nødvendig til brugen. Yderligere opvarmning medfører unødvendigt strømforbrug. En varmtvandstemperatur på over 60 °C medfører desuden flere kalkaflejringer. Vi anbefaler at varmtvandsproduktionen sker uden ekstra elopvarmning. På den måde er den maksimale varmtvandstemperatur givet ved den almindelige trykkudkobling i varmepumpens kølemiddelkreds. Denne udkobling

svarer til en maksimal varmtvandstemperatur på ca. 55 °C.

- Indstilling af individuelt tilpassede opvarmningstider (→ **kap. 4.9.4, menu**  **5**).
- Vælg den rigtige driftstilstand:
Når du sover og ikke er hjemme, anbefales det, at indstille varmeanlægget til sænkingsdrift (→ **kap. 4.9.1, menu**  **2**).
- Brug ensartet opvarmning:
Gennem et fornuftigt opstillet varmeopvarmingsprogram opnås, at alle rum i boligen opvarmes ensartet og i overensstemmelse med brugen af rummene.
- Anvend rumtemperaturstyring:
Med rumtemperaturstyring eller vejrkompenenserende styring kan du tilpasse rumtemperaturen til dine individuelle behov og opnå en økonomisk drift af varmeanlægget.
- Cirkulationspumpens driftstider skal tilpasses optimalt til det faktiske behov (→ **kap. 4.11.5, menu**  **5**).
- Spørg din vvs-installatør. Vvs-installatøren indstiller varmeanlægget i overensstemmelse med dine personlige behov.
- Du kan finde flere tip til energibesparelse i → **kap. 4.9 til 4.13**. Der beskrives styringsindstillinger, der giver mulighed for at spare på energien.



4 Betjening





4.1 Lær at kende og betjene styringen





4.1 Styringsens brugerflade

Legende

- 1 Menubetegnelse
- 2 Cursoren, der viser den valgte indstilling
- 3 Menunummer
- 4 Indstillingsknap  indstilling
- 5 Indstillingsknap  menu
- 6 Informationslinje (en handlingsopfordring i eksemplet)

Styringen har 2 indstillingsknapper. Ved hjælp af de 2 indstillingsknapper  og  kan du betjene styringen. Hvis du drejer indstillingsknap  eller  frem eller tilbage, går den tydeligt i hak i den næste position. Et hak frem fører dig en menu, en indstilling eller en valgmulighed frem eller tilbage.


Venstre indstillingsknap  menu
 Drej = vælger menu
 Tryk = aktiverer indstillelige funktioner

Højre indstillingsknap  indstilling
 Tryk = markerer indstilling, der skal ændres, og overtager den valgte indstilling
 Drej = vælger indstilling og ændrer indstillingsværdi


4 Betjening

4.2 Betjeningseksempl "Indstil ugedag"

Vælg menu


Grunddata  7	
Dato	10. 03. 10
Ugedag	On
Klokkeslæt	09:35
>Indstil dato	




► Drej venstre indstillingsknap .

Den valgte menu vises på displayet.

Vælg indstilling


Grunddata  7	
Dato	10. 03. 10
Ugedag	>On
Klokkeslæt	09:35
>Instil ugedag	

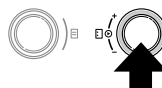



► Drej højre indstillingsknap .

Cursoren > markerer den valgte indstilling på displayet.

Markér indstilling


Grunddata  7	
Dato	10. 03. 10
Ugedag	>On
Klokkeslæt	09:35
>Instil ugedag	




► Tryk på højre indstillingsknap .

Indstillingen får mørk baggrund på displayet.

Ændr indstilling


Grunddata  7	
Dato	10. 03. 10
Ugedag	>To
Klokkeslæt	09:35
>Instil ugedag	

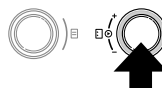



► Drej højre indstillingsknap .

Indstillingens værdi ændrer sig på displayet.

Gem indstilling

Grunddata  7	
Dato	10. 03. 10
Ugedag	>To
Klokkeslæt	09:35
>Instil ugedag	



► Tryk på højre indstillingsknap .

Indstillingen har ikke længere mørk baggrund på displayet.

4.3 Styringsmenuernes struktur

Betjeningen af styringen er opdelt i tre niveauer:

Brugerniveauet er beregnet til brugeren.

I → **kap. 4.4** vises alle menuerne på brugerniveauet overskueligt som procesdiagrammer. Menuerne beskrives udføreligt i → **kap. 4.8 til 4.15**.

Brugeren kan få vist og vælge **indstillelige funktioner** (f.eks. sparefunktionen). I → **kap. 4.13** bliver det beskrevet, hvordan du aktiverer de indstillelige funktioner.

Kodeniveauet (vvs-installatør-niveauet) er forbeholdt for vvs-installatøren og er adgangskodesikret mod utilsigtede ændringer af indstillingerne.

Som bruger kan du bladre gennem kodeniveauets menuer og se de anlægsspecifikke indstillinger, men du kan ikke ændre værdierne.

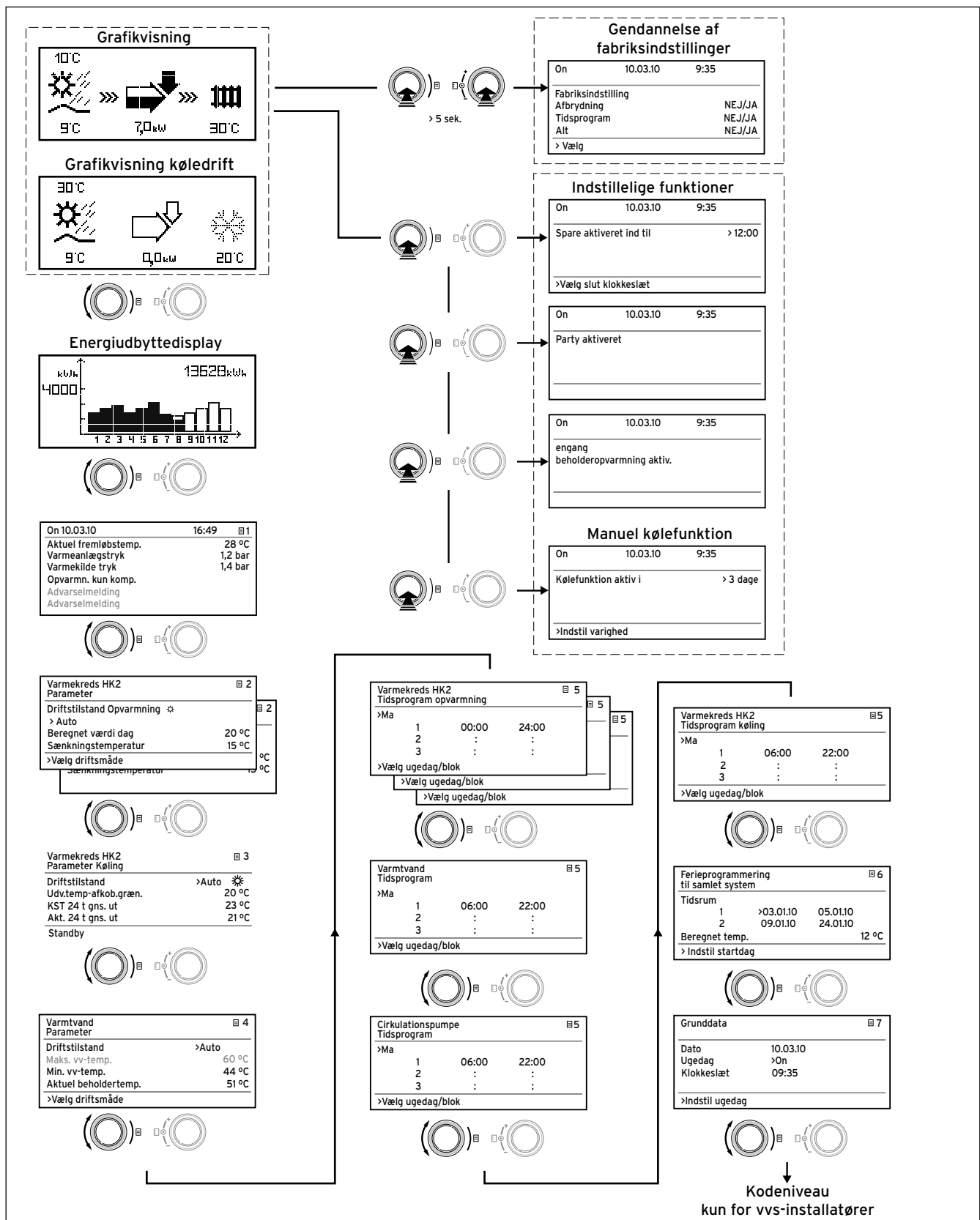
Menuområder	Beskrivelse
C1 til C11	Indstilling af varmepumpens funktioner for varmekredse
D1 til D5	Drift og test af varmepumpen i diagnosemodus
I1 til I5	Visning af informationer om varmepumpens indstillinger
A1 til A10	Åbning af assistenten til installation af varmepumpen

4.1 Menuområder på vvs-installatørniveau

Det **tredje niveau** indeholder funktioner til optimering af varmeanlægget, og det kan kun indstilles af vvs-installatøren via **vrDIALOG 810/2** og **vrnetDIALOG 840/2** og **860/2**.

4 Betjening

4.4 Kort oversigt over menurækkefølge



4.2 Menurækkefølge

4.5 Oversigt over indstillings- og udlæsningsmuligheder

Menu	Menutitel	indstillelige driftsværdier	Bemærkninger	Enhed	Min. værdi	Maks. værdi	Trinvis/valgmulighed	Fabriksindstilling	Egenindstilling
☰ 1			Udlæsning af driftstilstand og advarselmeldinger.	°C/bar					
☰ 2	Varmekreds HK2 Parameter Opvarmning	Driftstilstand	Indstilling af driftstilstand for varmedrift.	-			Auto; Eco; Opvarmning; Sænkning; Fra	Auto	
		Beregnet værdi dag	Indstilling af temperaturen for varmedriften.	°C	5	30	1,0	20	
		Sænkningstemperatur	Fastlæggelse af sænkningstemperatur for tidsrum mellem varmedriftens tidsprogrammer.	°C	5	30	1,0	15	
☰ 3	Varmekreds HK2 Parameter Køling	Driftstilstand	Indstilling af driftstilstand for køledrift.	-			Auto; Køling; Fra	Auto	
		Udv.temp-afkob. græn.	Fastlæggelse af temperaturgrænse for frakobling af varmedriften (sommerfunktion).	°C			1,0	20	
		KST 24 t gns. ut	Definer den middeludetemperatur, fra hvilken køling aktiveres.	°C			1,0	23	
		Akt. 24 t gns. ut	Aflæsning af aktuel beregnet middeludetemperatur.	°C					
		Varmekrav Standby Kølekrav	Aflæsning af statusinformation	-					
☰ 4	Varmtvand Parameter	Driftstilstand	Indstilling af driftstilstand for varmtvandsdrift.	-			Auto; Til; Fra	Auto	
		Maks. vv-temp. (vises kun, når ekstra elopvarmning er aktiveret.)	Indstilling af temperatur for varmtvandsproduktionen.	°C	53	75	1,0	60	
		Min. vv-temp.	Indstilling af temperatur for varmtvandsproduktionen.	°C	30	48	1,0	44	
		Aktuel beholder-temp.	Aflæsning af den aktuelle varmtvandsbeholdertemperatur.	°C					-
☰ 5	Varmekreds HK2 Tidsprogram opvarmning	Ugedag/blok	Valg af ugedag/blok af dage (f.eks. ma-fr).	-					
		1 Start/slut klokkeslæt 2 3	Til rådighed i tre tidsrum pr. dag/pr. blok af dage	Timer/minutter			10 min.		
☰ 5	Varmtvand Tidsprogram	Ugedag/blok	Vælg en enkelt ugedag/en blok af dage (f.eks. ma-fr).	-					
		1 Start/slut klokkeslæt 2 3	Til rådighed i tre tidsrum pr. dag/pr. blok af dage	Timer/minutter			10 min.		

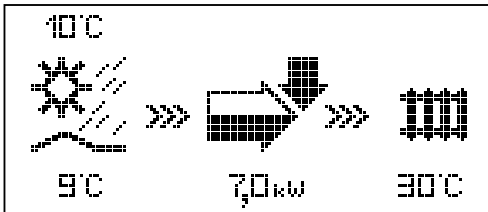
4.2 Oversigt over indstillings- og udlæsningsmuligheder i menuerne

4 Betjening

Menu	Menutitel	indstillelige driftsværdier	Bemærkninger	Enhed	Min. værdi	Maks. værdi	Trinvis/valgmulighed	Fabriksindstilling	Egen indstilling
5	Cirkulationspumpe Tidsprogram	Ugedag/blok	Vælg en enkelt ugedag/en blok af dage (f.eks. ma-fr).	-					
		1 Start/slut klokkeslæt 2 3	Til rådighed i tre tidsrum pr. dag/pr. blok af dage	Timer/ minutter			10 min.		
5	Varmekreds HK2 Tidsprogram køling	Ugedag/blok	Vælg en enkelt ugedag/en blok af dage (f.eks. ma-fr).	-					
		1 Start/slut klokkeslæt 2 3	Til rådighed i tre tidsrum pr. dag/pr. blok af dage	Timer/ minutter			10 min.		
6	Ferieprogrammering til samlet system	Ferietidsrum	Start dag, måned, år indstilles; Slut dag, måned, år indstilles						
		Opvarmning med indstillet temperatur	Beregnet rumtemperatur for ferietidsrum indstilles	°C	5	30	1,0	Frostbeskyttelse	
7	Grunddata	Dato ugedag klokkeslæt	Vælg dag, måned, år ; Vælg time, minutter	-					
9	Kodeniveau		Læs indstillingsværdierne på kodeniveau.	-					

4.2 Oversigt over indstillings- og udlæsningsmuligheder i menuerne (fortsat)

4.6 Funktionsvisninger



Grundvisning

Som **grundvisning** vises et **display med grafiske symboler**. Det viser varmepumpens øjeblikkelige tilstand. Hvis der ikke trykkes på en indstillingsknap i 15 minutter ved indstilling af værdien, vises grundvisningen automatisk igen.



Udetemperatur (10 °C i eksemplet).

Varmekildens indgangstemperatur (9 °C i eksemplet).



Under pilen vises varmekildens ydelse (7 KW i eksemplet). Pilens farvning illustrerer varmepumpens energieffektivitet i den aktuelle driftstilstand grafisk.

Varmekildens ydelse er ikke det samme som varmeydelsen. Varmeydelsen svarer omtrent til varmekildens plus kompressorens effekt.



Hvis den ekstra el-opvarmning er aktiveret, er pilen helt udfyldt med farve og blinker.



»» til venstre og højre blinker, når kompressoren er slået til, og den udenørs varmeenergi på den måde udnyttes ved at den tilføres varmeanlægget.



»» til højre blinker, når varmeanlægget får tilført varmeenergi (f.eks. kun via den ekstra elopvarmning).

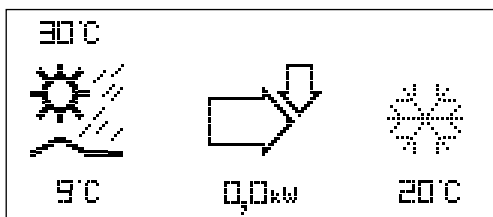


Varmepumpen er i varmedrift. Desuden vises opvarmningsfremløbstemperaturen (30 °C i eksemplet).

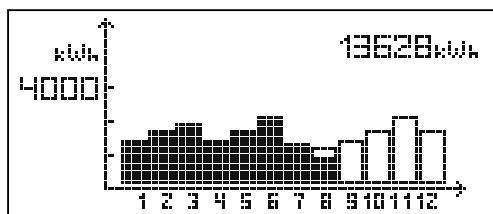


Symbolet viser, at varmtvandsbeholderen opvarmes eller, at varmepumpen er i beredskab. Desuden vises temperaturen i varmtvandsbeholderen (30 °C i eksemplet).

4 Betjening



Symbolet viser, at varmepumpen er i køledrift. Under symbolet vises den aktuelle opvarmningsfremløbstemperatur (20 °C i eksemplet).



Visning af energiudbyttet

Visningen af energiudbyttet illustrerer grafisk for hver af de 12 måneder i indeværende år, hvor meget energi der er udvundet (sorte bjælker). De hvide bjælker står for årets kommende måneder. Bjælkerne højde svarer til månedens udbytte i det forgangne år (sammenligning mulig). Ved første idrifttagning er bjælkerne højde for alle måneder lig nul, da der endnu ikke foreligger informationer.

Skalaen (i eksemplet 4000 kWh) tilpasser sig automatisk til den højeste månedsværdi.

Øverst til højre vises summen af miljøudnyttelsen siden idrifttagning (13628 kWh i eksemplet).

4.7 Manuel indstilling af grunddata

Grunddata	☰ 7
Dato	> 10.03.10
Ugedag	On
Klokkeslæt	09:35
>Indstil dag	

I menuen **grunddata** ☰ 7 kan du indstille den aktuelle **dato**, **ugedag** og det aktuelle **klokkeslæt** for styringen, hvis signalet til det radiostyrede DCF-ur ikke kan modtages midlertidigt eller kun dårligt.

Disse indstillinger påvirker alle de tilsluttede systemkomponenter.

4.8 Udlæsning af driftstilstand og advarselsmeldinger

On 10.03.10	16:49	 1
Aktuel fremløbtemp.	28 °C	
Varmeanlægstryk	1,2 bar	
Varmekilde tryk	1,4 bar	
Opvarmn.kun komp.		
(advarselsmelding)		
(advarselsmelding)		

Komp. = kompressor
 ZH = supplement varme
 VV = varmtvand

Tag, dato, klokkeslæt samt fremløbstemperatur, varmeanlægstryk og varmekildetryk vises.

Aktuel fremløbtemp.: Den aktuelle fremløbstemperatur i varmepumpen.

Varmeanlægstryk: Varmeanlæggets påfyldningstryk (trykføler i varmekredsen)

Varmekilde tryk : Brinekredsens påfyldningstryk (trykføler i brinekredsen)

Opvarmn.kun komp.: Disse meldinger informerer om den aktuelle driftstilstand. Mulighederne er:



- Standby
- Køling
- Varme kun komp.
- Kompr.v. & sup.v.
- Kun sup. varme
- Varmekreds udkoblet
- Varmt vand udkoblet
- Kun kompressor VV
- VV kun sup. varme
- Varmtvand spærretid
- Spærretid Standby
- Frostsikr. Opvarmn.
- Frostsikr. VV
- Legionellabeskyt.
- Pumpe Blokk.sikring
- Fejludk.VK
- Fejlmeld.VK
- Fejludk. VV
- Fejlmeld.VV
- Fejl
- Fejludkobling
- Genstart
- CV Kompr.overhedet
- VV Kompr.overhedet
- Køledrift & VV

I kritiske driftstilstande (der forekommer i begrænsede tidsrum) vises der en advarselsmelding i displayets de to sidste linjer (→ **kap. 5.3**). Disse linjer er tomme hvis driftstilstanden er normal.

4 Betjening

4.9 Indstilling af varmedrift

4.9.1 Indstilling af driftstilstand for varmedrift

Varmekreds HK2	 2
Parameter opvarmning	
Driftstilstand	
>Auto	
Beregnet værdi dag.	20 °C
Sænkningstemperatur	15 °C
>Vælg driftsmåde	

Driftstilstand

Der kan vælges mellem følgende driftstilstande for hver enkelt varmekreds (HK2, eventuelt også HK4 til HK15):

Auto: Driften af varmekredsen skifter efter et indstilleligt tidsprogram mellem driftstilstanden "Opvarmning" og "Sænkning".

Eco: Driften af varmekredsen skifter efter et indstilleligt tidsprogram mellem driftstilstanden "Opvarmning" og "Fra". Derved frakobles varmekredsen i sænkningstiden, såfremt frostbeskyttelsesfunktionen (afhængig af udetemperaturen) ikke aktiveres.

Opvarmning: Varmekredsen indstilles til sænkningstemperaturen uafhængigt af et indstilleligt tidsprogram.

Sænkning: Varmekredsen indstilles til sænkningstemperaturen uafhængigt af et indstilleligt tidsprogram.

Fra: Varmekredsen er frakoblet, når frostbeskyttelsesfunktionen (afhængig af udetemperaturen) ikke er aktiveret.



Afhængigt af anlæggets konfiguration vises der de yderligere varmekredse.

4.9.2 Indstilling af beregnet rumtemperatur

Varmekreds HK2	☰ 2
Parameter opvarmning	
Driftstilstand	
>Auto	☀
Beregnet værdi dag	20 °C
Sænkningstemperatur	15 °C
>Vælg driftsmåde	

Beregnet værdi dag.

Den indstillede rumtemperatur (beregnet værdi dag) er den temperatur, som varmeanlægget skal styre efter i driftstilstanden "Opvarmning" eller ifølge et tidsprogram. Denne parameter kan indstilles separat for hver enkelt varmekreds.

Den beregnede rumtemperatur tages med i beregning af varmekurven. Den indstillede rumtemperatur hæves ved at forskyde den indstillede varmekurve parallelt over en 45°-akse og dermed den fremløbstemperatur, som styringen skal regulere.

Ændringsinkrement: 0,5 °C

Fabriksindstilling: Beregnet værdi dag 20 °C



Indstil kun rumtemperaturen så højt, at den lige netop er nok, til at du synes, at det er behageligt (f.eks. 20 °C). Enhver grad over denne temperatur betyder et øget energiforbrug på ca. 6% om året.

4.9.3 Indstilling af sænkningstemperatur

Varmekreds HK2	☰ 2
Parameter opvarmning	
Driftstilstand	
>Auto	☀
Beregnet værdi dag	20 °C
Sænkningstemperatur	15 °C
>Vælg driftsmåde	

Sænkningstemperatur

Sænkningstemperaturen er den temperatur, som opvarmningen reguleres til i sænkningstiden. Der kan indstilles en individuel sænkningstemperatur for hver varmekreds.

Ændringsinkrement: 0,5 °C

Den indstillede driftsform fastlægger, på hvilke betingelser den tilordnede varmekreds skal reguleres.

Fabriksindstilling: Sænkningstemp.: 15 °C

4 Betjening

4.9.4 Indstilling af tidsprogram til varmedrift

Varmekreds HK2	☰ 5
Tidsprogram opvarmning	
>Ma	
1	00:00 24:00
2	: :
3	: :
>Vælg ugedag/blok	

I menuen Varmekreds **HK2 Tidsprogram opvarmning** kan du indstille opvarmningstiderne for hver enkelt varmekreds. Pr. dag eller pr. blok kan der gemmes op til tre opvarmningsfaser. Styringen foregår iht. den indstillede varmekurve og den indstillede nominelle rumtemperatur.

Fabriksindstilling: Ma. - Sø. 0:00 - 24:00

Man kan undlade at anvende sænkningstider afhængigt af aftalen med elforsyningselskabet eller husets konstruktion. Forsyningsnetudbydere tilbyder egne lavere strømpriser til varmepumper. Økonomisk set kan det være fornuftigt at udnytte den billigere natstrøm.

Ved lavenergihuse (standard i Tyskland fra 1. februar 2002 iht. den tyske lov om energibesparelse) kan det undlades at sænke rumtemperaturen på grund af husets lave varmetab. Se i → **kap. 4.9.3, menu ☰ 2**, hvordan den ønskede sænkningstemperatur indstilles.

4.10 Indstilling af køledrift

4.10.1 Indstilling af driftstilstand til køledrift

Varmekreds HK2		☰ 3
Parameter køling		
Driftstilstand	>Auto	☀
Udv.temp-afkob.græn.		20 °C
KST 24 t gns. ut		23 °C
Akt. 24 t gns. ut		21 °C
Standby		

Indstilling af de parametre, der styrer den automatiske køledrift.



Foringelse af kølefunktionen på grund af lukkede termostatventiler!
I køledrift skal termostatventilerne være indstillet til "åben" for at sikre uforstyrret cirkulation af det afkølede kedelvand i gulvvarmekredsløbet.



Afhængigt af anlæggets konfiguration vises der de yderligere varmekredse.

Driftstilstand: Der kan vælges mellem følgende driftstilstande i hver varmekreds:

Auto: Driften af varmekredsen skifter efter et indstilleligt tidsprogram mellem driftstilstanden "Køling" og "Fra".

Køling: Varmekredsen indstilles til køledriftens fremløbstemperatur uafhængigt af et fastsat tidsprogram (skal indstilles af vvs-installatøren).

Fra: Varmekredsen er slukket.

Fabriksindstilling: Auto

4.10.2 Indstilling af temperaturgrænse for frakobling af varmedriften

Varmekreds HK2		☰ 3
Parameter køling		
Driftstilstand	>Auto	☀
Udv.temp-afkob.græn.		20 °C
KST 24 t gns. ut		23 °C
Akt. 24 t gns. ut		21 °C
Standby		

Udv.temp-afkob.græn.: Udetemperaturgrænse for frakobling af varmedriften (sommerfunktion).

Der kan indstilles en individuel udetemperaturgrænse for frakobling af hver varmekreds.

Fabriksindstilling: 20 °C

4 Betjening

4.10.3 Indstilling af temperaturgrænse for start af køledriften

Varmekreds HK2		☰ 3
Parameter køling		
Driftstilstand	>Auto	☀
Udv.temp-afkob.græn.		20 °C
KST 24 t gns. ut		23 °C
Akt. 24 t gns. ut		21 °C
Standby		

KST 24 t gns. ut: Værdien af den gennemsnitlige udetemperatur, hvorfra kølingen aktiveres.

Der kan indstilles en individuel udetemperaturgrænse for start af køling: Ø KST 24 t gns. ut.

Fabriksindstilling: 23 °C

4.10.4 Aflæsning af middeludetemperatur ved start af køledriften

Varmekreds HK2		☰ 3
Parameter køling		
Driftstilstand	>Auto	☀
Udv.temp-afkob.græn.		20 °C
KST 24 t gns. ut		23 °C
Akt. 24 t gns. ut		21 °C
Standby		

Akt. 24 t gns. ut: Visning af den aktuelle beregnede 24-timers gennemsnitlige udetemperaturværdi.

4.10.5 Aflæsning af køledriftens status

Varmekreds HK2		☰ 3
Parameter køling		
Driftstilstand	>Auto	☀
Udv.temp-afkob.græn.		20 °C
KST 24 t gns. ut		23 °C
Akt. 24 t gns. ut		21 °C
Standby		

Følgende statusinformationer vises i den sidste displaylinje:

Varmekrav:

Betingelsen for varmedriften er givet.

Standby:

Hverken betingelsen for varmedriften eller betingelsen for køledriften er opfyldt, eller overgangstiden mellem opvarmning og køling går.

Kølekrav:

Betingelsen for køledriften er givet.

4.11 Indstilling af varmtvandsdrift

4.11.1 Indstilling af driftstilstand til varmtvandsdrift

Varmtvand		☰ 4
Parameter		
Driftstilstand	>Auto	☀
Maks. vv-temp.		60 °C
Min. vv-temp.		44 °C
Aktuel beholdertemp.		51 °C
>Vælg driftsmåde		

Driftstilstand

Driftstilstandene "Auto", "Til" og "Fra" kan vælges for den integrerede varmtvandsbeholder og den eventuelle cirkulationskreds.

Auto: Varmtvandsproduktion og cirkulationspumpe aktiveres efter tidsprogrammer, der kan indstilles separat (→ **kap. 4.11.4**).

Til: Konstant varmtvandsproduktion. Cirkulationspumpen kører konstant.

Fra: Ingen varmtvandsproduktion. Frostbeskyttelsesfunktionen er aktiveret.

4.11.2 Indstilling af maksimal og minimal varmtvandstemperatur

Varmtvand		☰ 4
Parameter		
Driftstilstand	>Auto	☀
Maks. vv-temp.		60 °C
Min. vv-temp.		44 °C
Aktuel beholdertemp.		51 °C
>Vælg driftsmåde		

Maks. vv-temp.: Den maksimale varmtvandstemperatur angiver, hvilken temperatur varmtvandsbeholderen skal opvarmes til.



Den maksimale varmtvandstemperatur vises kun, når vvs-installatøren har frikoblet den ekstra el-opvarmning til varmtvandsproduktion. Uden ekstra el-opvarmning begrænses den maksimale varmtvandstemperatur af trykfølerens udkobling af kølemiddelkredsen, og den kan ikke indstilles!

Min. vv-temp.: Den minimale varmtvandstemperatur angiver den grænseværdi, hvor varmtvandsbeholderen skal opvarmes, hvis temperaturen er lavere end værdien.

Fabriksindstilling: Min. varmtvands-temp. 44 °C

4 Betjening

4.11.3 Aflæsning af den aktuelle varmtvandsbeholdertemperatur

Varmtvand Parameter		☰ 4
Driftstilstand	>Auto	☀
Maks. vv-temp.		60 °C
Min. vv-temp.		44 °C
Aktuel beholdertemp.		51 °C
>Vælg driftsmåde		

Aktuel beholdertemp.: Aktuel temperatur i varmtvandsbeholderen.

Vi anbefaler at varmtvandsproduktionen sker uden ekstra elopvarmning. Derved er den maksimale varmtvandstemperatur bestemt via styretryksfrakoblingen i varmepumpens kølemiddelkreds. Denne frakobling svarer til en maksimal varmtvandstemperatur på 55 °C.



For at holde antallet af starter af varmepumpen så lavt som muligt, bør der vælges en min. varmtvandstemperatur, der er så lav som muligt.

4.11.4 Indstilling af tidsprogram til varmtvandsdrift

Varmtvand Tidsprogram		☰ 5
>Ma		
1	06:00	22:00
2	:	:
3	:	:
>Vælg ugedag/blok		

I menuen **Varmtvand Tidsprogram** kan du indstille de tidspunkter, hvor varmtvandsbeholderen skal opvarmes. Pr. dag eller pr. blok kan der gemmes op til tre tider.

Varmtvandsforsyningen bør kun være aktiv på tidspunkter, hvor der rent faktisk tappes varmt vand. Indstil altid disse tidsprogrammer efter dine minimale behov. For eksempel kan udearbejdende vælge at indstille tidsrum fra kl. 6.00 til 8.00 og i et andet tidsrum fra kl. 17.00 til 23.00 for at minimere elforbruget til varmtvandsproduktion.

Fabriksindstilling: Ma. - fr. kl. 6.00 - 22.00
Lø. kl. 7.30 - 23.30
Sø. 7.30 - 22.00

4.11.5 Indstilling af tidsprogram til varmtvandscirkulationsfunktion

Cirkulationspumpe ☰ 5		
Tidsprogram		
>Ma		
1	06:00	22:00
2	:	:
3	:	:
>Vælg ugedag/blok		

I menuen **Cirkulationspumpe Tidsprogram** kan du indstille de tidsrum, hvor en eventuel cirkulationspumpe skal køre. Pr. dag eller pr. blok kan der gemmes op til tre tider. Hvis driftstilstanden for varmtvand er indstillet til "TIL", kører cirkulationspumpen konstant (→ **kap. 4.11.1, menu ☰ 4**).

Tidsprogrammet **Cirkulationspumpe** bør svare tidsprogrammet **Varmtvand** om nødvendigt kan tidsprogrammerne indstilles endnu tættere. Hvis den ønskede varmtvandstemperatur opnås hurtigt nok, uden at cirkulationspumpe er aktiveret, kan cirkulationspumpen eventuelt deaktiveres. Desuden kan du aktivere cirkulationspumpen kortvarigt ved at trykke på de knapper, der sidder lige i nærheden af tappestedet, og som er sluttet til varmepumpen (samme princip som for belysning i trappeopgange). Cirkulationspumpens driftstider kan således tilpasses optimalt til det reelle behov. Kontakt i den forbindelse din vvs-installatør.

Fabriksindstilling: Ma. - fr. kl. 6.00 - 22.00
 Lø. kl. 7.30 - 23.30
 Sø. 7.30 - 22.00

4 Betjening

4.12 Programmering af feriefunktion til samlet system

Ferieprogrammering til samlet system	☰ 6
Tidsrum	
1 > 03.01.10	05.01.10
2 09.01.10	24.01.10
Beregnet temp.	15 °C
>Indstil startsdag	

Du kan lave særlige indstillinger for længere perioder, hvor du ikke er hjemme, i menuen **Ferieprogrammering**. Det er muligt at programmere to ferieperioder med datoangivelse for styringen og alle de tilsluttede systemkomponenter. Desuden kan du her indstille den ønskede **temperatur** i ferien, dvs. uafhængigt af det normale tidsprogram. Når ferieperioden er ovre, springer styringen automatisk tilbage til den tidligere valgte driftstilstand. Ferieprogrammet kan kun aktiveres i driftstilstandene "Auto" og "Eco".



Den indstillede temperatur i denne periode bør være så lav som muligt. Mens ferieprogrammet kører, indstilles varmtvandsproduktion og cirkulationspumpe automatisk til driftstilstanden "Fra".


Fabriksindstilling: Tidsrum 1:
01.01.2008 - 01.01.2008

Tidsrum 2:
01.01.2008 - 01.01.2008


Beregnet temp. 15 °C


4.13 Aktivering af manuelt indstillelige funktioner

De funktioner, der kan indstilles manuelt, har til formål at prioritere nogle af varmepumpens funktioner højere i et bestemt tidsrum. Du kan f.eks. forhindre natsænkning af temperaturen for den næste natsænkning ved at aktivere partyfunktionen.

Du kan vælge de indstillelige funktioner i grundvisningen. Tryk hertil på indstillingsknappen .

Funktionen aktiveres straks. I sparefunktionen skal du også indtaste det klokkeslæt, som sparefunktionen (reguleret ned til sænkningstemperatur) skal gælde indtil.


For at ændre parameteren, skal indstillingsknappen  drejes. Når en funktion er aktiveret, kan den ikke deaktiveres igen med det samme - bortset fra den manuelle kølefunktion.

Grundvisningen vises enten, når funktionen er afsluttet (tidspunktet er nået), eller når der trykkes igen på indstillingsknap .

4.13.1 Aktivering af sparefunktion

On	10.03.10	9:35
Spare aktiveret		
>Vælg slut klokkeslæt		

Med sparefunktionen kan du sænke varmedriftens fremløbstemperatur i et indstilleligt tidsrum. Sparefunktionen kan kun benyttes til varmekredse der er indstillet til driftstilstandene "Auto".

- Tryk 1 gang på venstre indstillingsknap .
- Indtast klokkeslæt for afslutning af sparefunktionen i formatet tt:mm (timer:minutter). Sparefunktionen er aktiveret.

4.13.2 Aktivering af partyfunktion

On	10.03.10	9:35
Party aktiveret		

Med partyfunktionen kan du bevare varmeydelsen og varmtvandsproduktionen ud over det næste sænkningstidspunkt og frem til, at den næste opvarmning starter. Partyfunktionen kan kun benyttes til varmekredse eller varmtvandskredse der er indstillet til driftstilstandene "Auto" eller "ECO".


- Tryk 2 gange på venstre indstillingsknap .
- Partyfunktionen er aktiveret.

4 Betjening

4.13.3 Aktivering af beholderopvarmning en enkelt gang

On	10.03.10	9:35
engang beholderopvarmning aktiv.		


Denne funktion gør det muligt at opvarme varmtvandsbeholderen en enkelt gang uafhængigt af det aktuelle tidsprogram.

- Tryk 3 gange på venstre indstillingsknap . Beholderopvarmningen er aktiveret.

4.13.4 Aktivering af den manuelle kølefunktion

On	10.03.10	9:35
Kølefunktion aktiv i > 3 dage		

Med denne funktion kan den permanente kølefunktion aktiveres manuelt, så den er aktiveret permanent i et indstillet tidsrum.

- Tryk 4 gange på venstre indstillingsknap .
- Vælg et tidsrum (1 til 99 dage) for at aktivere kølefunktionen i dette tidsrum.
- Vælg "FRA" for at deaktivere den aktive kølefunktion.

Når den manuelle kølefunktion er aktiveret,

- kommer et symbol i form af en iskrystal frem i grundvisningen.
- er varmfunktionen sat ud af drift.
- er den automatiske kølefunktion sat ud af drift.
- er varmtvandsfunktionen stadig aktiveret.

4.14 Læsning af indstillingsværdierne på kodeniveau

Kodeniveau frigivelse	☰ 9
Kodenummer:	>0 0 0 0
Standardkode:	0 0 0 0
<hr/> >Indstil ciffer	

Du kan kun læse indstillingsværdierne på kodeniveau, du kan ikke ændre dem. Vvs-installatør har indstillet disse værdier.

- Tryk 1 gang på indstillingsknap ☰ uden at indtaste en kode.

Derefter kan du læse alle parametrene på kodeniveau ved at dreje på indstillingsknap ☰, men du kan ikke ændre dem.



Forsigtig!

Mulige påvirkning af funktionen på grund af forkert indstillede parametre!

Ændring af de anlægsspecifikke parametre kan forårsage fejl eller skader på varmpumpen.

- Forsøg ikke at komme ind i kodeniveauet ved at indtaste en tilfældig kode.

4 Betjening

4.15 Gendannelse af fabriksindstillingerne

Notér alle de indstillede værdier i styringen både på brugerniveau og på kodeniveau (→ **kap. 4.14**), før funktionen udføres.



Hvis du gendanner fabriksindstillingen for alle værdier, skal din vvs-installatør foretage de grundlæggende indstillinger igen.

Du kan vælge, om det kun er tidsprogrammer eller alle værdierne, der skal nulstilles til fabriksindstilling.

On	10.03.10	9:35
Fabriksindstilling		
Afbrydning		NEJ
Tidsprogram		NEJ
Alt		NEJ
Indstillelige værdier		




Forsigtig! **Mulig fejlfunktion som følge af gendannelse af fabriksindstilling for alle værdierne!**




Hvis fabriksindstillingen gendannes for alle værdierne, kan det slette anlægsspecifikke indstillinger og medføre fejlfunktion eller deaktivering af varmepumpen.

Det kan ikke beskadige varmepumpen.

- Gennemgå alle menuerne i styringen, og **notér** alle de indstillede værdier, som du vil bevare, før du gendanner fabriksindstillingerne for varmepumpen.




- Tryk på de 2 indstillingsknapper i mindst 5 sekunder for at åbne menuen "Fabriksindstilling".
- Drej indstillingsknap , indtil cursoren står foran den værdi på linjen for den funktion, der skal udføres:

Menupunkt	Indtastning	Resultat
Afbrydning	Ja	De indstillede parametre bibeholdes
Tidsprogram	Ja	Alle programmerede tidsvinduer slettes
Alt	Ja	Alle indstillede parametre stilles tilbage på fabriksindstillingen

- Tryk på indstillingsknap  for at markere værdien.
 - Drej indstillingsknap , indtil der vises JA.
 - Tryk på indstillingsknappen .
- Funktionen udføres. Displayet skifter til grundvisning.
- Kontakt din vvs-installatør, hvis du har nulstillet alle værdierne, så han kan indstille de noterede værdier igen.

4.16 Midlertidig afbrydelse af varmepumpen

Varmepumpen kan kun slukkes via betjeningskonsollen ved at deaktivere opvarmning og varmtvandsproduktion i de pågældende menuer.

- Det gøres ved at indstille varmedrift, køledrift og varmtvandsproduktion til driftstilstanden "FRA" (→ **kap. 4.9.1, menu  2, kap. 4.10.1, menu  3 og kap. 4.11.1, menu  4**).

4.17 Afbrydelse af varmepumpen

Hvis det skulle være nødvendigt at slukke varmepumpen, skal du slukke for al strøm til enheden.

- Slå sikringsautomaterne fra.

Ved genstart efter strømudfald eller slukning af strømforsyningen indstiller DCF-modtageren automatisk dato og klokkeslæt, og hvis der ikke er noget signal til det radiostyrede DCF-ur, skal du selv indstille disse værdier.

5 Afhjælpning af fejl

5 Afhjælpning af fejl

Varmepumpen er sat i drift, efter den blev installeret af vvs-installatøren.


Det er ikke nødvendigt at foretage idriftsættelse igen, hvis strømmen til varmepumpen en gang skulle afbrydes ukontrolleret som følge af strømudfald (strømudfald, defekt sikring, sikring afbrudt).

Varmepumpen geoTHERM eksklusiv har en automatisk reset-funktion, dvs. at varmepumpen automatisk går tilbage til udgangstilstanden, hvis der ikke foreligger nogen fejl på selve varmepumpen.

5.1 Fejltypen

Fejlmeldinger vises på displayet ca. 20 sekunder, efter at en fejl er opstået. Hvis fejlen varer i mindst 3 minutter, optages fejlmeldingen i styringens fejlhukommelse.

Styringen geoTHERM kender forskellige fejltypen:

- **Fejl med midlertidig advarselmelding**
Varmepumpen er fortsat i drift og slukkes ikke. Disse advarselmeldinger vises først i menu  1 og skrives i fejlhukommelsen, når fejlen varer længere end 3 minutter.
- **Fejl med midlertidig udkobling**
Varmepumpen slukkes midlertidigt og genstarter automatisk. Fejlen vises og forsvinder igen, når fejlårsagen ikke længere foreligger eller er blevet afhjulpet.
- **Fejl med permanent udkobling**
Varmepumpen slukkes permanent. Vvs-installatøren kan genstarte pumpen, når årsagen til fejlen er blevet afhjulpet, og fejlen er blevet nulstillet i fejlhukommelsen.



Forsigtig! Fare for beskadigelse som følge af forkert fejlafhjælpning!

Nogle fejl medfører, at varmepumpen slukkes.



- Kontakt i så fald din vvs-installatør eller Vaillants kundeservice.
- Kontakt din vvs-installatør, hvis der optræder fejl, der ikke er beskrevet i denne driftsvejledning.
- Forsøg ikke at afhjælpe årsagen til fejlen selv.

5.2 Læsning af fejlhukommelsen

Fejlhistorik	11
Fejlnummer	>1
Fejlkode	41
10.03.10 07:18	
Fejl	
Føler T3 varmekilde	

5.1 Fejlmelding i fejlhukommelsen menu 11

Du kan åbne fejlhukommelsen for at læse de seneste fejlmeldinger. Det er kun vvs-installatøren, der kan udskrive og slette fejlhukommelsen.

- Drej indstillingsknap  1 gang til venstre.
- Drej indstillingsknap  for at få vist flere fejlmeldinger.

Notér fejlkode og fejltekst. Når du kontakter din vvs-installatør, skal du meddele ham fejlkode og fejltekst.

5.3 Fejl med midlertidig advarselmelding

Følgende advarselmeldinger skyldes midlertidige fejl i driften af varmepumpen. Varmepumpen er fortsat i drift og slukkes ikke.

- Notér fejlkode og fejltekst samt driftstilstand og vejrforhold.
- Vis vvs-installatøren dine noter ved næste eftersyn.

Fejlkode	Fejltekst/beskrivelse
26	Kompressor afløb overophedning
36	Brinetryk lavt

5.1 Fejl med midlertidig advarselmelding

5.4 Fejl med midlertidig udkobling

Varmepumpen slukkes midlertidigt og genstarter automatisk, når årsagen til fejlen ikke længere foreligger eller er blevet afhjulpet.

Alt efter fejlen, starter varmpumpen automatisk igen efter 5 eller 60 minutter.

Fejlkode	Fejltekst/beskrivelse
20	Frostbeskytt. varmekilde overvågning kildeudgang Forskellen mellem varmekildens udgangstemperatur og indgangstemperatur er for lav. Varmekildens afgivne varmeenergi er midlertidigt ikke tilstrækkelig til varmepumpedriften. Styringen slukker varmepumpen midlertidigt, så den ikke fryser fast. Varmepumpen kan tidligst genstartes efter 5 minutters ventetid.
22	Frostbeskyttelse varmekilde overvågning kildeudgang Varmekildens udgangstemperatur er for lav. Varmekildens afgivne varmeenergi er midlertidigt ikke tilstrækkelig til varmepumpedriften. Styringen slukker varmepumpen midlertidigt, så den ikke fryser fast. Varmepumpen kan tidligst genstartes efter 5 minutters ventetid.
27	Kølemiddeltryk for højt Varmepumpen kan først genstartes, når kølemiddeltrykket er lavt. Varmepumpen kan tidligst genstartes efter 60 minutters ventetid.
28	Kølemiddeltryk for lavt Varmepumpen kan først genstartes, når kølemiddeltrykket er tilstrækkeligt. Varmepumpen kan tidligst genstartes efter 60 minutters ventetid.
29	Kølemiddeltryk uden for området Hvis fejlen optræder to gange i træk kan varmepumpen tidligst genstarte efter 60 minutters ventetid.

5.2 Fejl med midlertidig udkobling

5.5 Fejl med permanent udkobling

Der kan opstå fejl der fører til frakobling af varmepumpen.



Årsagen til de fejl, der er beskrevet efterfølgende, må kun afhjælpes og fejlhukommelsen må kun slettes af en vvs-installatør.

Grundvisning forsvinder, og fejlmeldingen vises på displayet.

Nøddrift

Afhængigt af fejlen kan vvs-installatøren indstille varmepumpen til at køre videre i nøddrift via den integrerede ekstra elopvarmning eller via en ekstern kedel, indtil fejllårsagen er blevet afhjulpet. Hvis nøddrift er mulig (→ **tab. 5.3**), dvs. hvis den ekstra el-opvarmning eller en ekstern kedel er frikoblet til nøddrift, kan vvs-installatøren aktivere denne funktion enten til varmedrift eller varmtvandsproduktion eller til begge dele.

Ved fejlmeldingen vises følgende parametre:

- Reset (JA/NEJ)
Sletter fejlmeldingen, og frikobler kompressordriften.
- Varmtvandsprioritet (JA/NEJ)
Frigiver supplementvarmen til varmtvandsdrift.
- C/V prioritet (JA/NEJ)
Frigiver den ekstra elopvarmning til varmedrift.

5 Afhjælpning af fejl

Fejlkode	Fejltekst/beskrivelse	Nøddrift
32	Fejl varmekilde føler T8 Kortslutning i føleren.	Mulig
33	Fejl varmekredstrykføler Kortslutning i trykføler	ikke mulig
34	Fejl brinetrykføler Kortslutning i trykføler	Mulig
40	Fejl føler T1 Kortslutning i føleren	Mulig
41	Fejl varmekilde føler T3 Kortslutning i føleren.	Mulig
42	Fejl føler T5 Kortslutning i føleren.	Mulig
43	Fejl føler T6 Kortslutning i føleren.	Mulig
44	Fejl udeføler AF Kortslutning i føleren.	Mulig
45	Fejl beholderføler SP Kortslutning i føleren.	Mulig
46	Fejl føler VF1 Kortslutning i føleren.	Mulig
47	Fejl føler returløb RF1 Kortslutning i føleren.	Mulig
48	Fejl føler fremløb VF2 Kortslutning i føleren.	Varmtvandsproduktion mulig
52	Følerne passer ikke til hydraulikplanen	–
60	Frostbeskyttelse varmekilde overvågning kildeudgang Fejl 20 opstået tre gange i træk.	Mulig
62	Frostbeskyttelse varmekilde overvågning kildeudgang Fejl 22 opstået tre gange i træk.	Mulig

5.3 Fejl med permanent udkobling

Fejlkode	Fejltekst/beskrivelse	Nøddrift
72	Fremløbstemperatur for høj til gulvopvarmning Fremløbstemperatur højere end den indstillede værdi i 15 min. Føler eller styring defekt.	–
81	Kølemiddeltryk for højt Fejl 27 opstået tre gange i træk.	Mulig
83	Kølemiddeltryk for lavt Kontroller varmekilde Fejl 28 opstået tre gange i træk.	Mulig
84	Kølemiddeltryk uden for området Fejl 29 opstået tre gange i træk.	Mulig
85	Fejl i varmekredspumpen Kortslutning eller tørløb	–
86	Fejl brine pumpe Kortslutning eller tørløb	Mulig
90	Varmeanlægstryk for lavt Tryk <0,5 bar Varmepumpe frakobler og går automatisk i drift, når trykket overstiger 0,7 bar	–
91	Brine tryk for lavt Tryk <0,2 bar Varmepumpen kobler fra og starter automatisk, når trykket stiger over 0,4 bar, eller når en evt. saltvandskontakt monteret på opstillingsstedet er åbnet.	Mulig
94	Kontrollér faseafbrydelse/sikring En eller flere faser afbrudt.	Mulig
95	Falsk drejeretning komp. (kører den forkerte vej) Byt faser Faserækkefølge ikke korrekt.	Mulig
96	Fejl trykføler kuldekreds Kortslutning i trykføler	Mulig

5.3 Fejl med permanent udkobling (fortsat)

5.6 Afhjælpning af fejl på egen hånd

Bortset fra fejl med fejlmelding på varmepumpens display er det kun få fejl, der kan forekomme i varmeanlægget, som du selv kan afhjælpe.

Tegn på fejl	Mulige årsager	Afhjælpning
Støj i varmekredsen. manglende varmeudvikling, faldende tryk i varmekredsen	Luft i varmekredsen	Udluft varmekredsen

5.4 Fejl, som brugeren kan afhjælpe

Kontakt din vvs-installatør, hvis du ikke ved, hvordan du udlufter varmekredsen i gulvvarmeanlægget.

6 Rengøring og service

6.1 Overholdelse af krav til opstillingsstedet

Opstillingsstedet skal være tørt og altid frostbeskyttet.

- Bemærk, at du ikke må foretage efterfølgende bygningsændringer, der medfører en reduktion af lokalets volumen eller en ændring af temperaturen på opstillingsstedet.

6.2 Rengøring og pleje af varmepumpen



Forsigtig!
Fare for beskadigelse som følge af forkert rengøring!

Skurepulver og rengøringsmidler kan beskadige kabinettet.

- Rengør varmepumpens kabinet med en fugtig klud og lidt sæbe.

6.3 Service af varmepumpen

I modsætning til varmesystemer baseret på fossil energi kræver varmepumpen geoTHERM plus ikke meget vedligeholdelse.

Forudsætningen for varig driftssikkerhed, pålidelighed og lang levetid er, at der foretages en årlig kontrol/service af apparatet af en autoriseret vvs-installatør.



Fare!
Fare for at komme til skade og fare for skader som følge af forkert service og reparation!


Udeladt eller forkert vedligeholdelse kan forringe varmepumpens driftssikkerhed.

- Forsøg aldrig selv at udføre service eller reparationer af varmepumpen.
- Lad en autoriseret vvs-installatør udføre arbejdet.

Vaillant anbefaler, at du indgår en serviceaftale.

For at sikre alle Vaillant-apparatets funktioner varigt og for ikke at ændre den typegodkendte tilstand må der kun anvendes originale reservedele fra Vaillant ved service og reparation!

6.3.1 Kontrol af påfyldningstrykket på varmeanlægget

Du kan aflæse varmeanlæggets påfyldningstryk på varmepumpens styring (→ **kap.4.8, menu**  **1**). Det skal være mellem 1 og 2 bar. Hvis vandtrykket falder til under 0,5 bar, frakobles varmepumpen automatisk, og der vises en fejlmeddelelse.

- Kontrollér varmeanlæggets påfyldningstryk dagligt i en uge efter idriftsættelsen og service og derefter hvert halvår.



Forsigtig!
Fare for beskadigelse som følge af snavset vand!

Hvis der opstår utætheder, kan vandet løbe ud og medføre skader.

- Luk i tilfælde af utætheder for koldt-vandsventilen i varmtvandsledningsområdet.
- Sluk for varmepumpen i tilfælde af utætheder i varmekredsen. Det gøres ved at slå varmepumpens sikringsautomater fra.
- Få din vvs-installatør til at reparere utæthederne.



Koldt-vandsventilen medfølger ikke ved levering af varmepumpen. Den installeres på opstillingsstedet af vvs-installatøren. Vvs-installatøren viser Dem ventilens placering og forklarer, hvordan den håndteres.

- Kontakt din vvs-installatør, hvis påfyldningstrykket er under 0,5 bar, så han kan påfylde ekstra kedelvand og øge påfyldningstrykket.



Forsigtig!
Fare for skader på apparatet og anlægget som følge af meget kalkholdigt, kraftigt korroderende eller kemikalieforurenet ledningsvand!

Uegnet ledningsvand kan medføre skader på tætninger og membraner, tilstopning af vandgennemstrømmede komponenter i apparater og anlægget samt til støjgener ved varmedrift.

- Kontakt den vvs-installatør, der har installeret din Vaillant-enhed, hvis det er nødvendigt, at varmeanlægget skal fyldes op eller tømmes og fyldes fuldstændigt igen.
- I nogle tilfælde skal det anvendte kedelvand kontrolleres og behandles. Det kan din vvs-installatør også give dig nærmere information om.

6.3.2 Kontrol af brinekredsens påfyldningsniveau og påfyldningstryk



Forsigtig!
Fare for beskadigelse som følge af brineudslip!

Hvis der opstår utætheder i brinekredsen, kan brinen løbe ud og medføre skader.

- Sluk for varmepumpen i tilfælde af utætheder i brinekredsen. Det gøres ved at slå varmepumpens sikringsautomater fra.
- Få din vvs-installatør til at reparere utæthederne.



Forsigtig!
Fare for frostskafer som følge af brinemangel!

Hvis der er for lidt brine fyldt på anlægget, kan det medføre skader på varmepumpen.

- Kontrollér dagligt i en uge efter idriftsættelsen og derefter hvert halvår, at der er påfyldt nok brine.
- Få din vvs-installatør til at fylde brine på anlægget.




Forsigtig!
Fare for skader og forringet funktion ved påfyldning af rent vand!

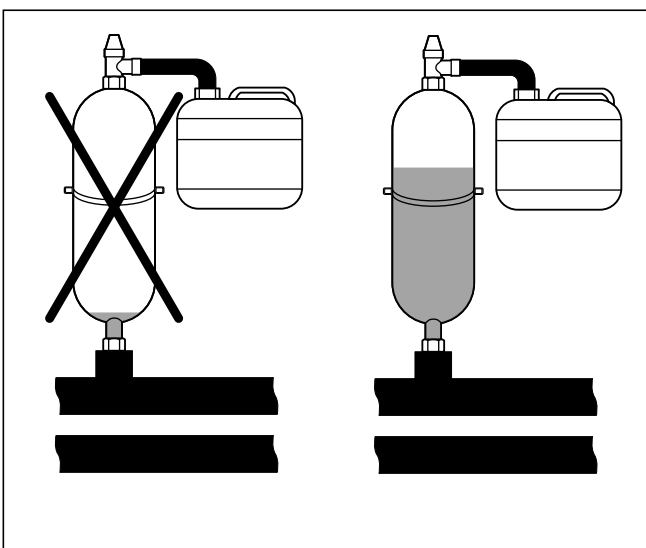
Hvis der påfyldes rent vand, kan der dannes is i brinekredsen på grund af reduceret frostsikring.

- Tilkald vvs-installatøren ved for lav brinestand, for at få påfyldt ekstra brine

Hvis brinevæskens påfyldningsniveau falder en anelse i løbet af den første måned efter idrifttagning, er det normalt. Påfyldningsniveauet kan også variere afhængigt af varmekildens temperatur. Det må dog aldrig falde så meget, at det ikke længere er synligt i brineekspansionsbeholderen, da der ellers kommer luft ind i brinekredsen.

- Kontrollér i regelmæssigt brineniveauet og brinekredsens påfyldningstryk. Du kan aflæse brinekredsens påfyldningstryk ("Varmekilde tryk") på varmepumpens styring (→ kap. 4.8, menu  1).

Påfyldningstrykket skal være mellem 1 og 2 bar. Hvis påfyldningstrykket falder til under 0,2 bar, frakobles varmepumpen automatisk, og der vises en fejlmelding.



6.1 Påfyldningsniveauet i brineekspansionsbeholderen

7 Genbrug og bortskaffelse

7 Genbrug og bortskaffelse

Både varmepumpe og alt tilbehør og den tilhørende transportemballage består overvejende af råstoffer, der kan genbruges, og hører ikke til husholdningsaffaldet.



Forsigtig!

Miljøfare ved forkert bortskaffelse!

Forkert bortskaffelse af kølemidlet kan medføre skader på miljøet.

- Sørg for, at kølemidlet og brinen kun bortskaffes af kvalificerede personer.

- Følg de gældende, nationale, lovlige forskrifter.

7.1 Bortskaffelse af emballagen

Bortskaffelsen af transportemballagen overlades til den vvs-installatør, der har installeret enheden.

7.2 Bortskaffelse af varmepumpen



Hvis varmepumpen er mærket med dette tegn, hører den efter endt brug ikke hjemme i husholdningsaffaldet.

- Sørg i så fald for, at Vaillant-startstrømsbegrænseren samt eventuelt tilbehør bortskaffes korrekt efter endt brug.

7.3 Bortskaffelse af brine



Fare!

Eksplodings- og forbrændingsfare!

Brinen ethanol er let antændelig i både flydende form og dampform. Der kan dannes eksplosionsfarlige blandinger af damp og luft.

- Holdes på afstand af varme, gnister, åben ild og varme overflader.
- Sørg for tilstrækkelig udluftning, hvis brine spildes ved et uheld.
- Undgå, at der dannes blandinger af damp og luft. Hold beholderen med brine lukket.
- Overhold sikkerhedsdatabladet, der leveres med brinen.



Fare!

Fare for ætsning!

Brinen ethylenglykol er sundhedsskadelig.

- Undgå kontakt med hud og øjne.
- Undgå indånding og indtagelse.
- Brug handsker og beskyttelsesbriller.
- Overhold sikkerhedsdatabladet, der leveres med brinen.

- Sørg for, at brinen sendes til f.eks. et egnet deponi eller forbrændingsanlæg i overensstemmelse med de lokale forskrifter.
- Kontakt den lokale renovationsvæsen eller den lokale genbrugsstation, hvis mængden er under 100 l.

7.4 Bortskaffelse af kølemiddel

Varmepumpen fra Vaillant er påfyldt kølemidlet R 407 C.



Fare!

Fare for at komme til skade ved kontakt med kølemidlet!

Udslip af kølemiddel kan medføre forfrysninger, hvis du rører ved udslipsteden:

- Rør ikke ved nogen af varmepumpens komponenter i tilfælde af et kølemiddeludslip.
- Sørg for ikke at indånde dampe eller gasser, der strømmer ud af utætheder fra kølemiddelkredsen.
- Undgå, at kølemidlet kommer i kontakt med hud og øjne.
- Tilkald en læge, hvis kølemidlet er kommet i kontakt med hud eller øjne.



Forsigtig!

Fare for miljøskader!

Denne varmepumpe indeholder kølemidlet R 407 C. Kølemidlet må ikke komme ud i atmosfæren. R 407 C er iht. Kyoto-protokollen en fluoreret drivhusgas med GWP 1653 (GWP = Global Warming Potential).

- Lad altid kvalificerede fagfolk bortskaffe kølemidlet.

8 Garanti og kundeservice

8.1 Garanti

Vaillant yder en garanti på to år regnet fra opstartsdatoen, dog 10 år på scrollkompressoren. I denne garantiperiode afhjælper Vaillant kundeservice gratis materiale- eller fabriktionsfejl.

For fejl, som ikke skyldes materiale- eller fabriktionsfejl, f.eks. på grund af en usagkyndig installation eller uregleret anvendelse, påtager Vaillant sig ikke noget ansvar. Fabrikgarantien dækker kun, når installationen er udført af en vvs-installatør /el-installatør. Hvis der udføres service/ reparation af andre end Vaillant kundeservice bortfalder garantien, medmindre dette arbejde udføres af en vvs-installatør.

Fabrikgarantien bortfalder endvidere, hvis der er monteret dele i anlægget, som ikke er godkendt af Vaillant.

8.2 Kundeservice

Vaillant A/S
Drejergangen 3A
DK-2690 Karlslunde
Telefon +45 4616 0200
Telefax +45 4616 0220
www.vaillant.dk
salg@vaillant.dk

9 Tekniske data

9 Tekniske data

Betegnelse	Enhed	VWS 63/3	VWS 83/3	VWS 103/3
Måde	-	Brine-vand-varmepumpe		
Anvendelsesområde	-	Varmepumperne er udelukkende beregnet til anvendelse i private hjem som varmekilde i lukkede varmtvandscentralvarmeanlæg, til køledrift og til varmtvandsproduktion. Driften af varmepumpen uden for anvendelsesgrænserne medfører, at varmepumpen slukkes af de interne styrings- og sikkerhedsindretninger.		
Sikring, træeg	A	3 x 16	3 x 16	3 x 16
Strømforsøg - min. ved B-5/W35 ΔT 5K - maks. ved B20/W60 ΔT 5K - ekstra opvarmning	kW kW kW	1,6 3,1 6	2,1 3,8 6	2,7 4,9 6
Integreret varmtvandsbeholder - indhold - maks. driftstryk - maks. temperatur med varmepumpe - maks. temp. med varmepumpe og ekstra opvarmning	l MPa (bar) °C °C	175 1 (10) 55 75		
- opvarmningstid varmtvandsbeholder - manglende driftsberedskab varmtvand	t:min W/24 t	01:24 45	01:07 45	00:50 45
Kølemiddelfreds - kølemiddelttype	-	R 407 C		
Ydelsesdata varmepumpe BO/W35 ΔT 5K - varmeydelse - strømforsøg - effekttal/Coefficient of Performance BO/W35 ΔT 10K - varmeydelse - strømforsøg - effekttal/Coefficient of Performance BO/W55 ΔT 5K - varmeydelse - strømforsøg - effekttal/Coefficient of Performance	kW kW - kW kW - kW kW -	6,1 1,3 4,7 6,2 1,3 5,0 5,7 1,9 3,0	7,8 1,7 4,7 8,0 1,6 5,0 7,8 2,5 3,1	10,9 2,2 4,9 10,8 2,5 5,1 9,7 3,2 3,0
Maksimal køleydelse passiv under følgende betingelser: varmeanlæggets fremløb = 18 °C og varmeanlæggets returløb = 22 °C!	kW	3,8	5,0	6,2
Lydstyrke ved A7/W35 iht. EN 12102	db(A)	46	48	50
Opstillingssted - tilladt omgivelsestemperatur	°C	7 - 25		

9.1 Tekniske data

Forklaring

BO/W35 ΔT 5K:

B = brine

O = 0 °C

W = kedelvand

35 = 35 °C

ΔT = temperaturdifference mellem frem- og returløb

K = Kelvin

10 Fagordsfortegnelse

Beregnet værdi dag

Den indstillede rumtemperatur (Beregnet værdi dag) er den temperatur, som der skal være i din bolig, og som du definerer på din styring. Kedlen varmer, indtil rumtemperaturen svarer til den indstillede rumtemperatur. Den indstillede rumtemperatur er retningsvisende for styringen af fremløbstemperaturen efter varmekurven.

Beregnete værdier

Indstillede værdier (beregnet værdi) er dine ønskede værdier, som du indstiller styringen til, f.eks. rumtemperaturen eller temperaturen for varmtvandsproduktionen.

Cirkulationspumpe

Når du åbner varmtvandshanen, kan det - alt efter ledningslængde - vare et øjeblik, før der strømmer varmt vand ud. En cirkulationspumpe pumper varmt vand gennem kredsløbets varmtvandsledninger. Derved er der øjeblikkeligt varmt vand til rådighed, når du åbner vandhanen. Der kan programmeres tidsvinduer for cirkulationspumpen.

DCF-modtager

En DCF-modtager modtager via radiosignaler et tidssignal fra senderen DCF77 (D-Tyskland C-langbølgesender F-Frankfurt 77). Tidssignalet indstiller automatisk styringens klokkeslæt og sørger for automatiske skift mellem sommer- og vintertid. Der kan ikke modtages et DCF-tidssignal i alle lande.

Driftstilstand

Med driftstilstandene bestemmer du, hvordan dit varmeanlæg eller din varmtvandsproduktion skal styres, f.eks. i automatisk drift eller manuelt.

Fremløbstemperatur:

Se Opvarmningsfremløbstemperatur.

Frostbeskyttelsesfunktion

Frostbeskyttelsesfunktionen beskytter dit varmeanlæg og din bolig mod frostskafer. Den er også aktiveret i driftstilstanden "Fra".

Frostbeskyttelsesfunktionen overvåger udetemperaturen. Hvis udetemperaturen falder til under 3 °C, tændes varmepumpen i ca. 10 min. og slukkes igen i 10 til 60 min. (afhængigt af udetemperaturen). Hvis opvarmningsfremløbstemperaturen er under 13 °C, aktiveres kedlen. Den indstillede rumtemperatur reguleres til 5 °C. Hvis udetemperaturen stiger over 4 °C, er overvågningen af udetemperatur stadig aktiveret, men varmepumpen og kedlen slukkes. Hvis udetemperaturen falder til under -20 °C, aktiveres kedlen. Den indstillede rumtemperatur reguleres til -5 °C.

Legionella

Legionella er levende bakterier i vandet, der udbreder sig hurtigt og kan føre til alvorlige lungesygdomme. De opstår der, hvor opvarmet vand giver dem optimale betingelser for

at formere sig. Kortvarig opvarmning af vandet over 60 °C dræber legionella.

Opvarmningsfremløbstemperatur

Din kedel opvarmer vand, der efterfølgende pumpes gennem varmeanlægget. Temperaturen på dette varme vand, når det forlader kedlen, kaldes fremløbstemperaturen.

Rumtemperatur

Rumtemperaturen er den faktisk målte temperatur i din bolig.

Sænkningstemperatur

Sænkningstemperaturen er den temperatur, som dit varmeanlæg sænker rumtemperaturen til uden for tidsprogrammet..

Tidsvindue

For varmen, varmtvandsopvarmningen og cirkulationspumpen kan der programmeres tre tidsvinduer pr. dag.

Eksempel:

1 Tidsvindue: Ma kl. 09.00 - 12.00

2 Tidsvindue: Ma kl. 15.00 - 18.30

Ved varmen forsynes hvert tidsvindue med en beregnet værdi, som varmeanlægget overholder i denne tid.

Ved varmtvandsopvarmningen er den beregnede værdi for varmtvandet afgørende for alle tidsvinduer.

Ved cirkulationspumpen bestemmer tidsvinduerne driftstidderne.

I automatisk drift sker styringen efter angivelserne i tidsvinduerne.

Varmekreds

En varmekreds er et lukket kredsløbssystem bestående af ledninger og varmeforbrugere (f.eks. radiator). Det opvarmede vand fra kedlen strømmer ind i varmekredsen og ankommer i kedlen igen som afkølet vand.

Et varmeanlæg råder normalt over mindst en varmekreds. Der kan dog være tilsluttet yderligere varmekredse f.eks. til forsyning af flere boliger eller en ekstra gulvvarme.

Varmekreds HK2

HK2 betyder varmekreds 2 ud over apparatets indbyggede kredsløb, varmekreds 1. Det er den første varmekreds i dit varmeanlæg.

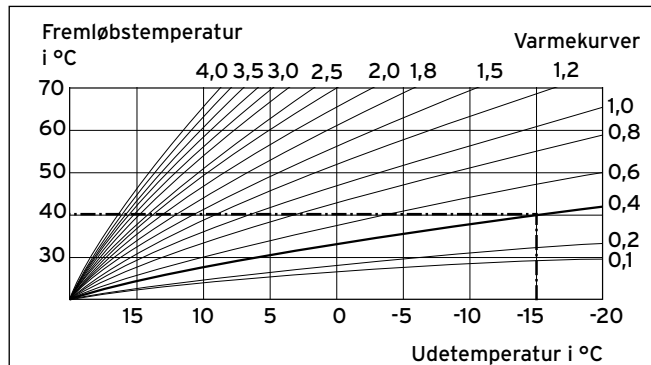
10 Fagordsfortegnelse

Varmekurve

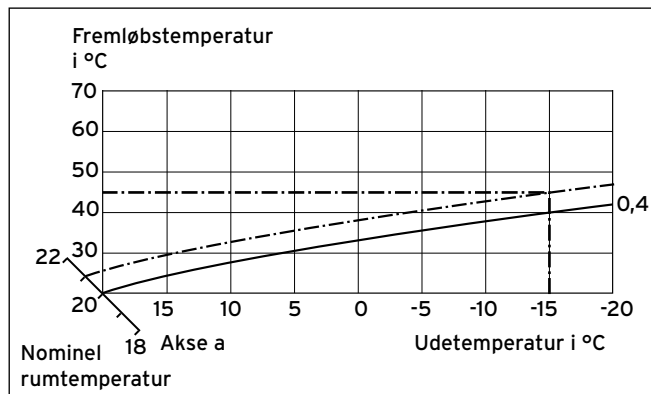
En varmekurve viser forholdet mellem udetemperaturen og fremløbstemperaturen. Ved at vælge en varmekurve kan du påvirke varmeanlæggets fremløbstemperatur og dermed også rumtemperaturen.

Fig. 1 viser de mulige varmekurver for en indstillet rumtemperatur på 20 °C.

Hvis f.eks. varmekurve 0.4 er valgt, bliver systemet ved en udetemperatur på -15 °C reguleret til at have en fremløbstemperatur på 40 °C.



10.1 Diagram varmekurver



10.2 arallelforskydning af varmekurven

Når varmekurve 0.4 er valgt, og når der er angivet 21 °C og ikke 20 °C for den indstillede rumtemperatur, forskydes varmekurven som vist i fig. 2. På akse a med 45° hældning forskydes varmekurven parallelt svarende til værdien af den nominelle rumtemperatur. Dvs., at styringen sikrer en fremløbstemperatur på 45 °C ved en udetemperatur på -15 °C.

Varmtvandsopvarmning

Vandet i varmtvandsbeholderen opvarmes af kedlen til den valgte, beregnede temperatur. Hvis temperaturen i varmtvandsbeholderen falder med en bestemt værdi, opvarmes vandet igen til den beregnede temperatur. Til opvarmning af beholderindholdet kan du programmere tidsvinduer.

Vejrkomenserende

Udetemperaturen måles af en separat føler, der er monteret ude i det fri; denne temperatur ledes hen til styringen. Ved lave udetemperaturer sørger styringen således for øget varmeydelse, ved højere udetemperaturer for reduceret varmeydelse.

Stikordsfortegnelse

A		L	
Artikelnummer	4	Lær at kende og betjene styringen.....	17
		Legionellabeskyt	10
B		M	
Beholderopvarmning.....	36	Menuniveauer	19
Beregnet rumtemperatur	27	Brugerniveau	20
Brinemangel-sikring.....	9	VVS-installatørens niveau	37
Brinetryk	25	Menuoversigt	20
D		N	
Display		Nøddrift.....	41
Symboler.....	23		
Driftstilstand	25	O	
E		Overholdelse af krav til opstillingsstedet	44
Energibalancestyring	11	Overophedningsbeskyttelse	10
Energiudbytte	24		
F		P	
Fabriksindstilling		Parametre	
Reset/Sletning.....	38	Afkoblingsgrænse.....	29, 30
Fejlmeldinger	40	Driftstilstand køling	29
Fejlvisninger	40	Driftstilstand opvarmning.....	26
Fremløbstemperatur:		Driftstilstand varmtvand.....	31
Varme	25	Varmtvandstemperatur maks.....	31
Frostbeskyttelse	10	Varmtvandstemperatur min.....	31
Varme	9	Partyfunktion.....	35
Varmtvandsbeholder	9	Pumpeblokeringsbeskyttelse	9
G		S	
Garanti.....	47	Sænkningstemperatur	
K		Varme	27
Kølefunktion		Serienummer	4
Automatisk.....	12	Sikring mod mangel på kedelvand	9
Manuel.....	36	Sparefunktion	35
Styringsprincip.....	12	Status	
Konstantstyring.....	11	Driftstilstand køling	30
Kontrol af følere.....	9	Driftstilstand opvarmning.....	26
Kundeservice	47	Driftstilstand varmtvand.....	31
		Styring efter indstillet fremløbstemperatur.....	11
		Symboler	
		Display.....	23

Stikordsfortegnelse

T

Tidsprogram	
Cirkulationspumpe	33
Ferie	34
Varmekredse.....	28
Varmtvand.....	32
Typeskilt	4

U

Udetemperatur	49, 50
Afkoblingsgrænse.....	29, 30
Udtørring	10

V

Varme	
Anlægstryk.....	25
Fremløbstemperatur:.....	25
Frostbeskyttelse.....	9
Sænkningstemperatur.....	27
Varmekildetryk	25
Varmtvandsbeholder	
Frostbeskyttelse.....	9
Opvarmning	36
Varmtvandstemperatur	
maks.....	31
min.	31
Ventilblokeringsbeskyttelse	9

Leverandør

Vaillant A/S

Drejergangen 3 A ■ DK-2690 Karlslunde ■ Telefon +45 46 16 02 00

Telefax +45 46 16 02 20 ■ www.vaillant.dk ■ salg@vaillant.dk

Producent

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0

Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ www.vaillant.de ■ info@vaillant.de